tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Informacije o proizvodu

PHILIPS epilator BRE770/92

PHILIPS

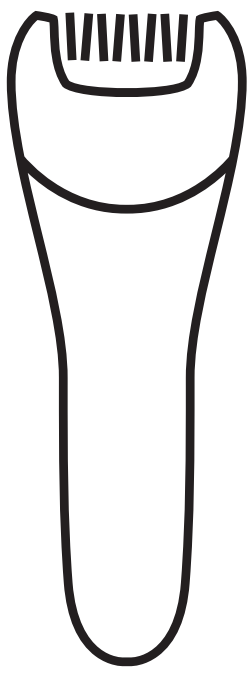
Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

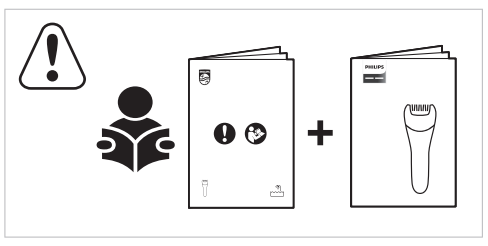
Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

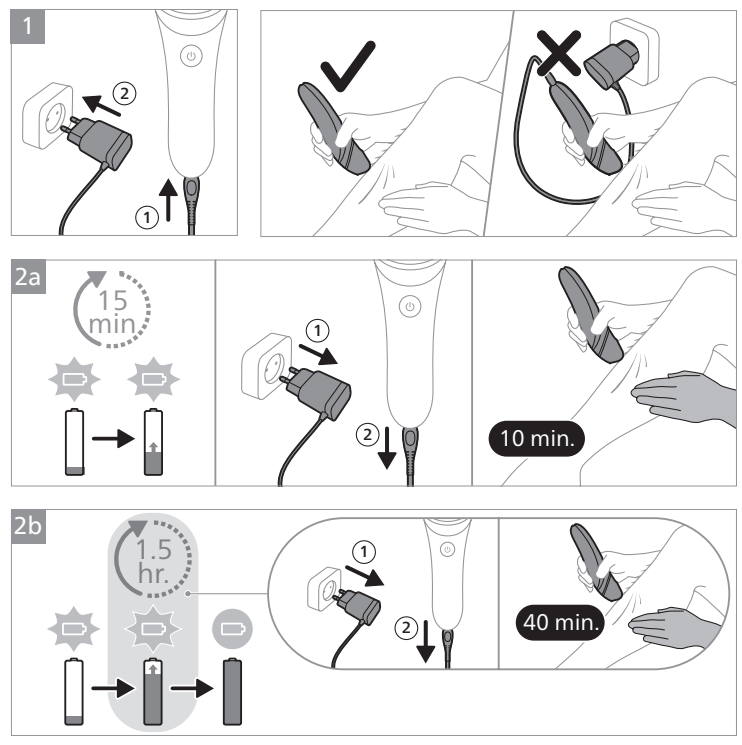
https://tehnoteka.rs/p/philips-epilator-bre77092-akcija-cena/

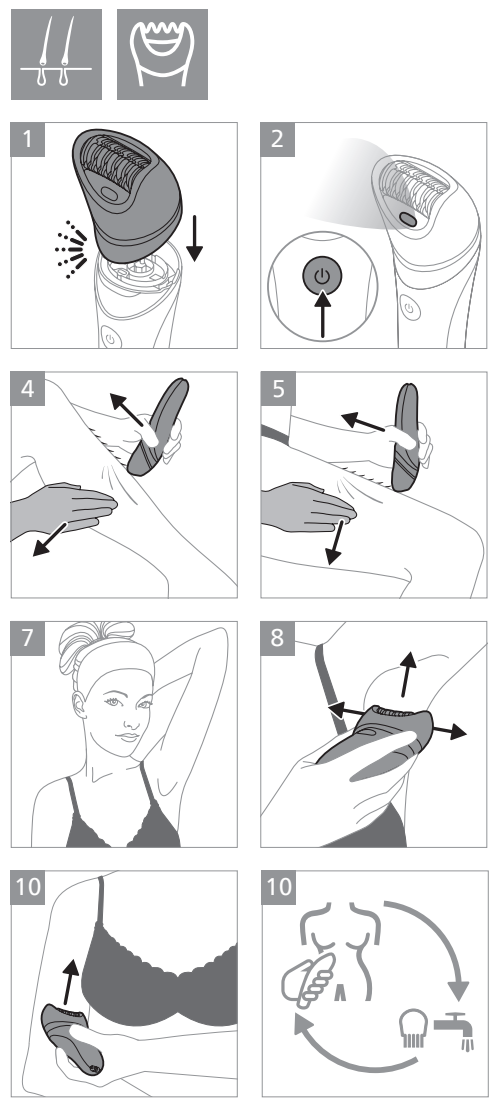
PHILIPS

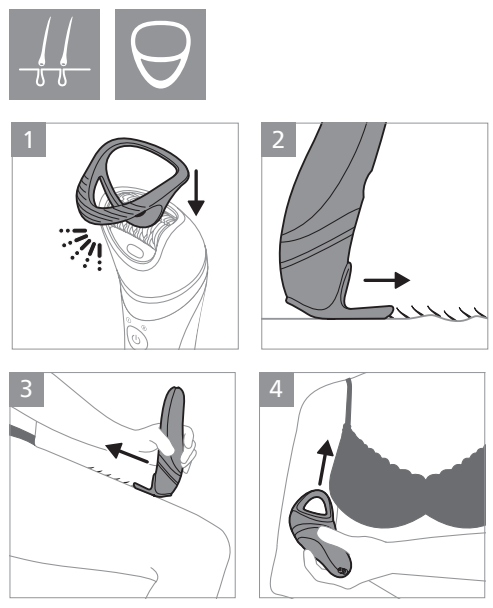
BRE740-BRE700

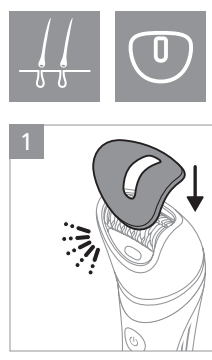


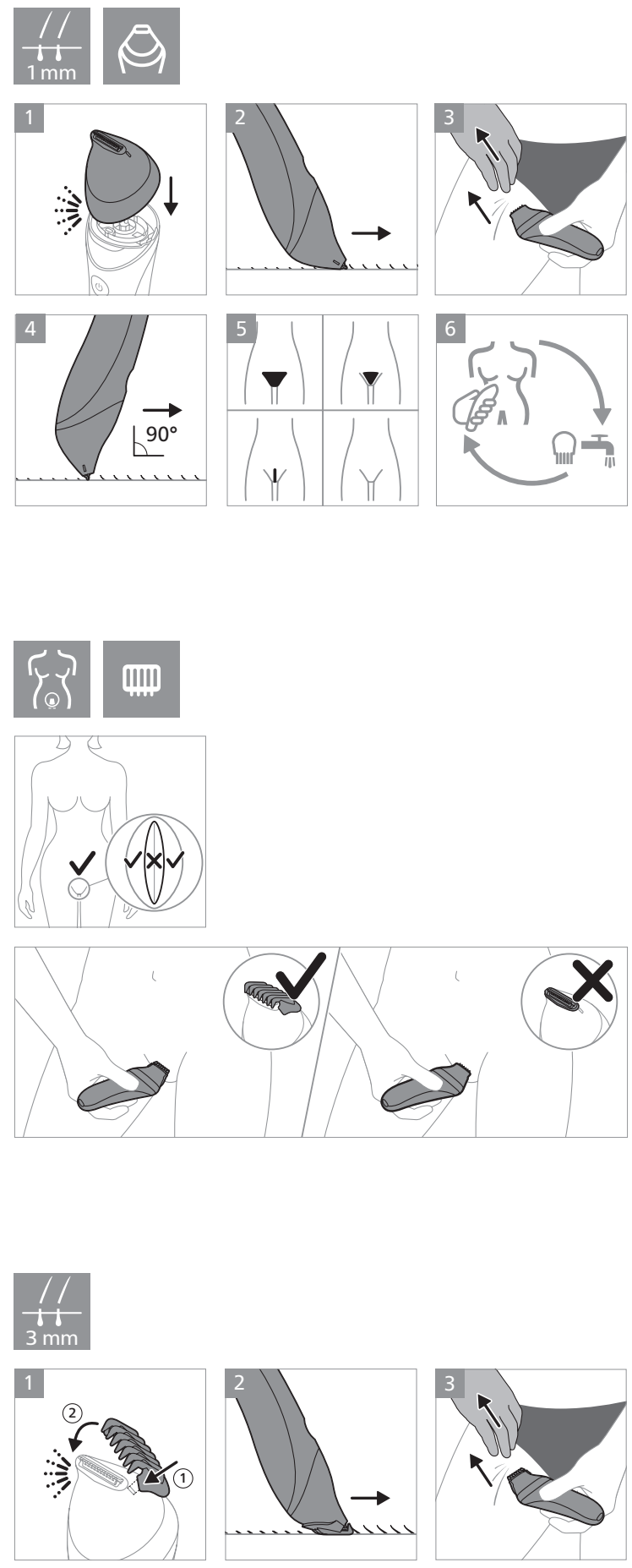






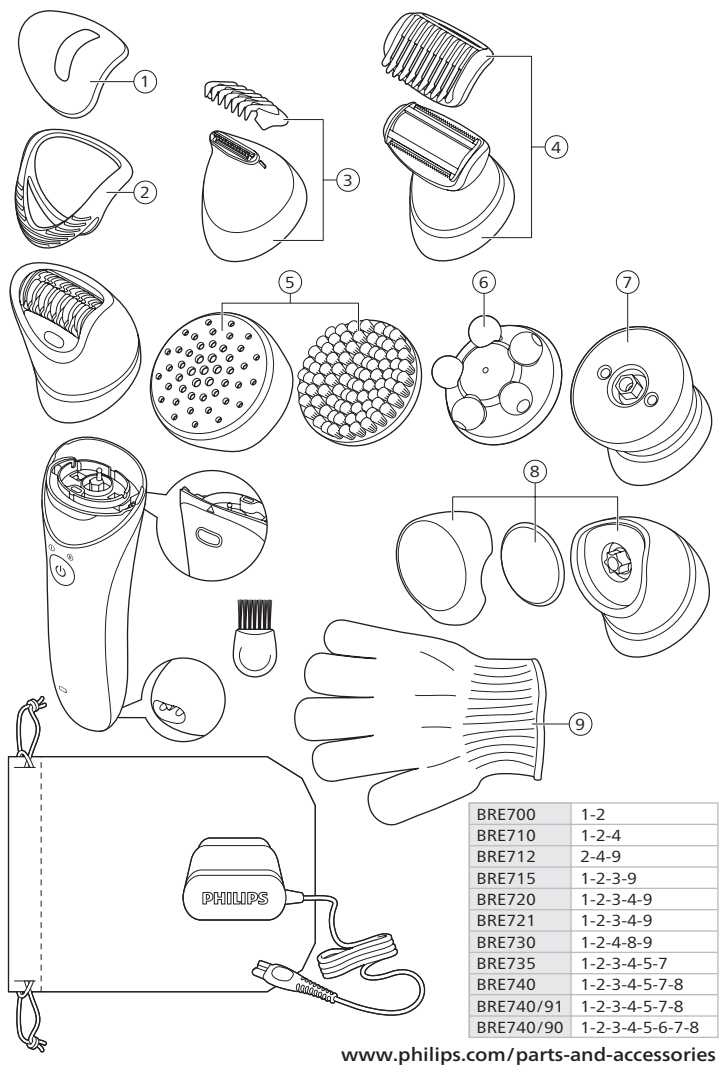






© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved

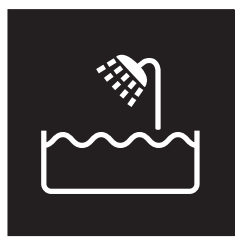
3000.047.4945.5 (17/04/2025)

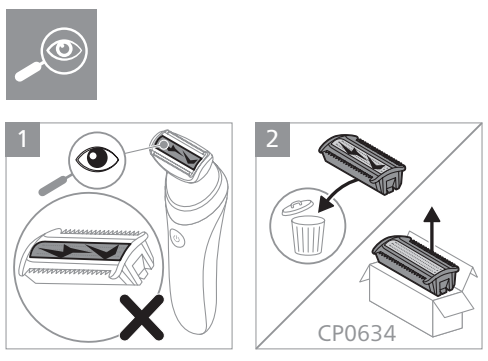


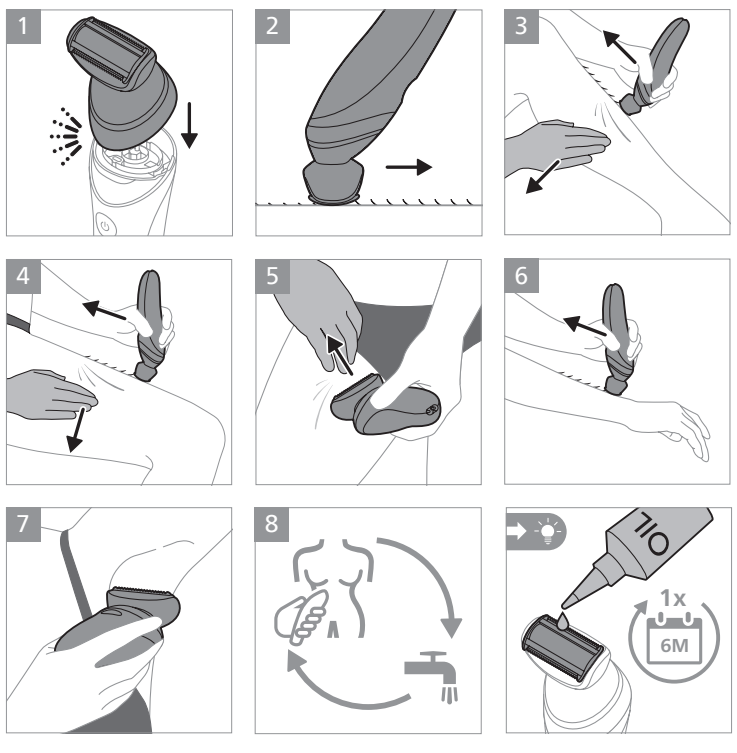
BRE700	1-2
BRE710	1-2-4
BRE712	2-4-9
BRE715	1-2-3-9
BRE720	1-2-3-4-9
BRE721	1-2-3-4-9
BRE730	1-2-4-8-9
BRE735	1-2-3-4-5-7
BRE740	1-2-3-4-5-7-8
BRE740/91	1-2-3-4-5-7-8
BRE740/90	1-2-3-4-5-6-7-8

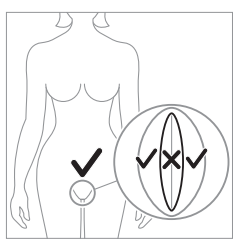
www.philips.com/parts-and-accessories

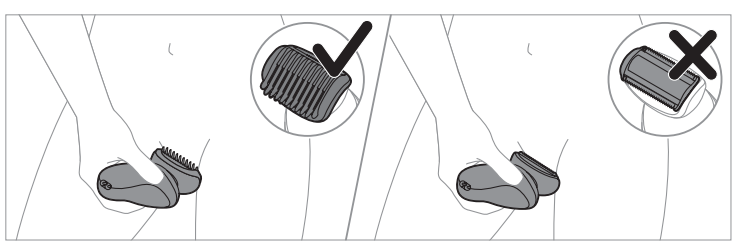
www.philips.com/support

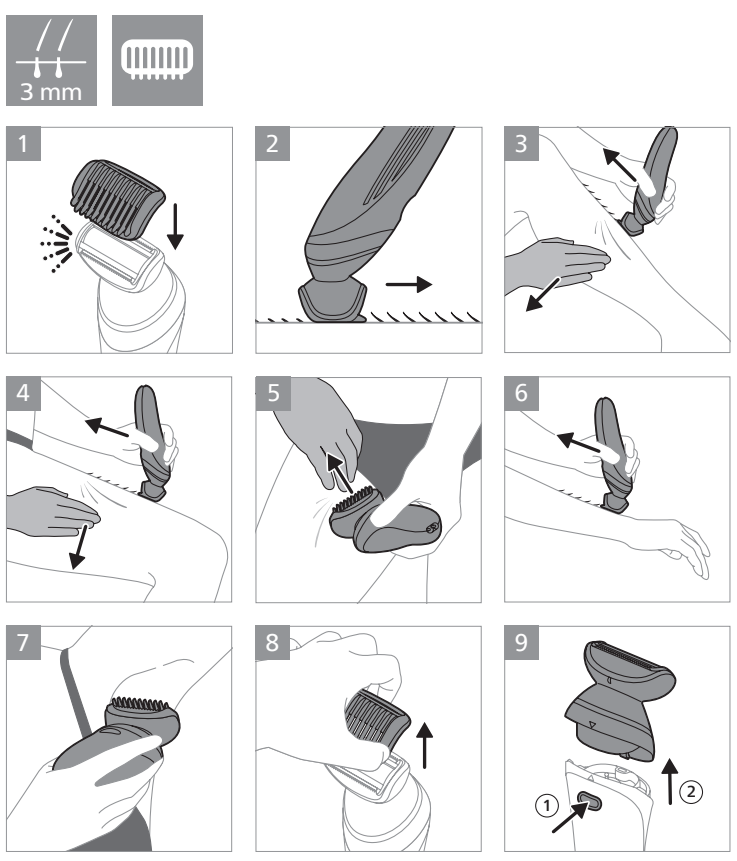


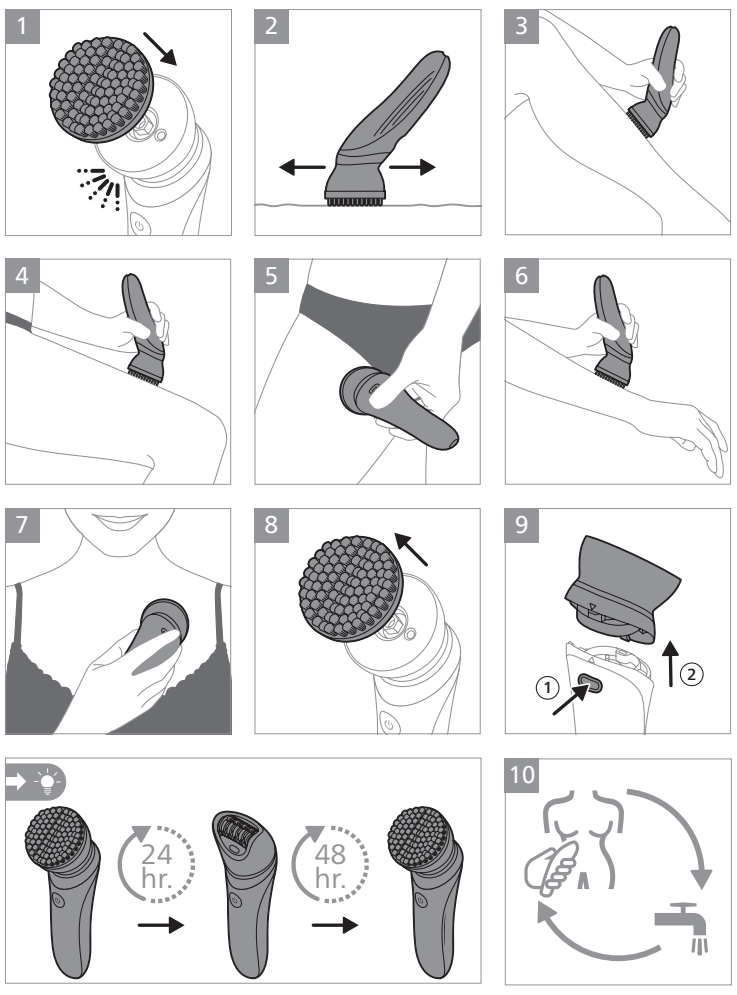


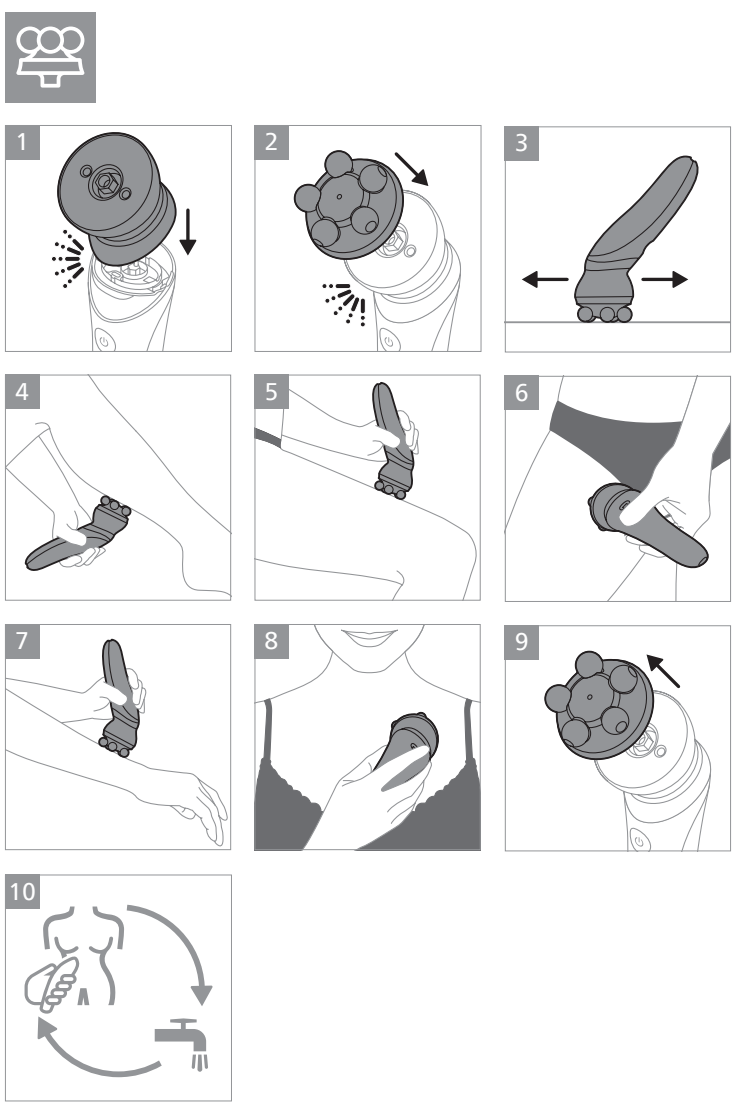

1
2
3
4
5
6
7
8
OIL
1x
6M

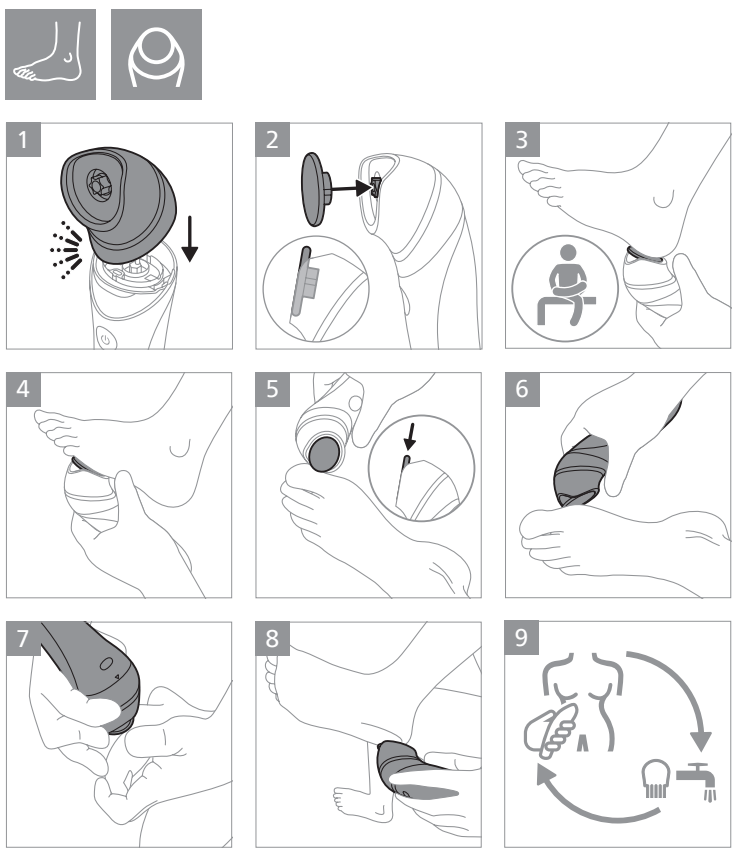


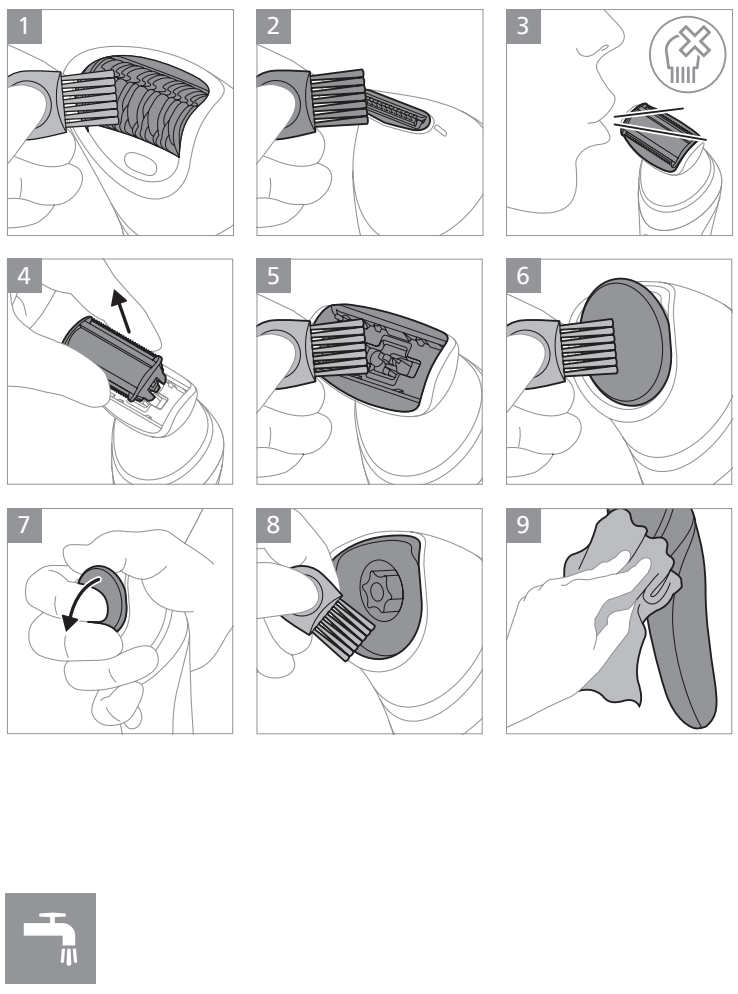


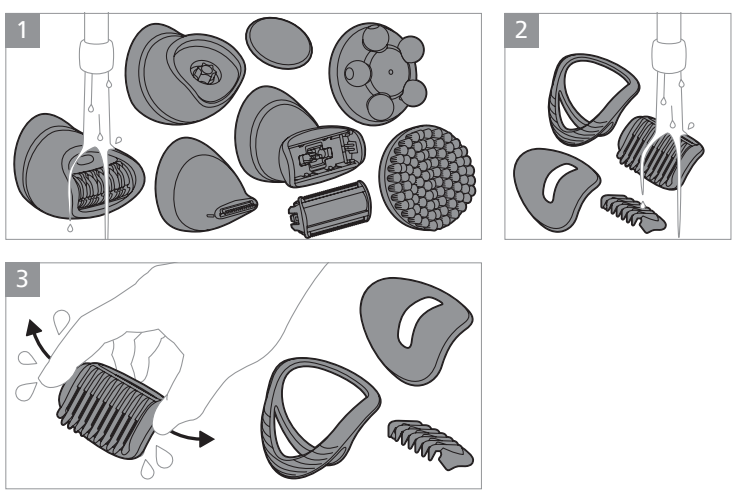

3 mm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
①
②

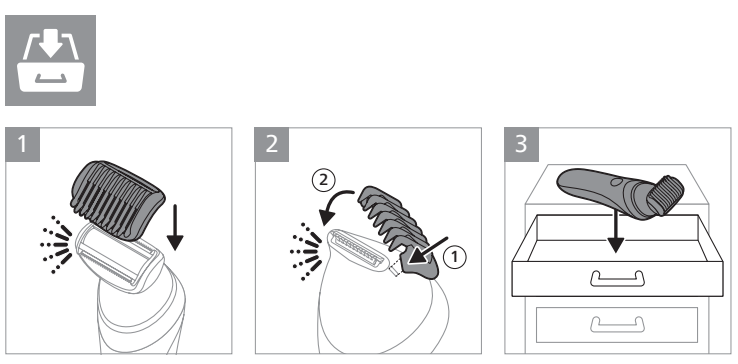

1
2
3
4
5
6
7
8
9
①
②
24 hr.
48 hr.
10

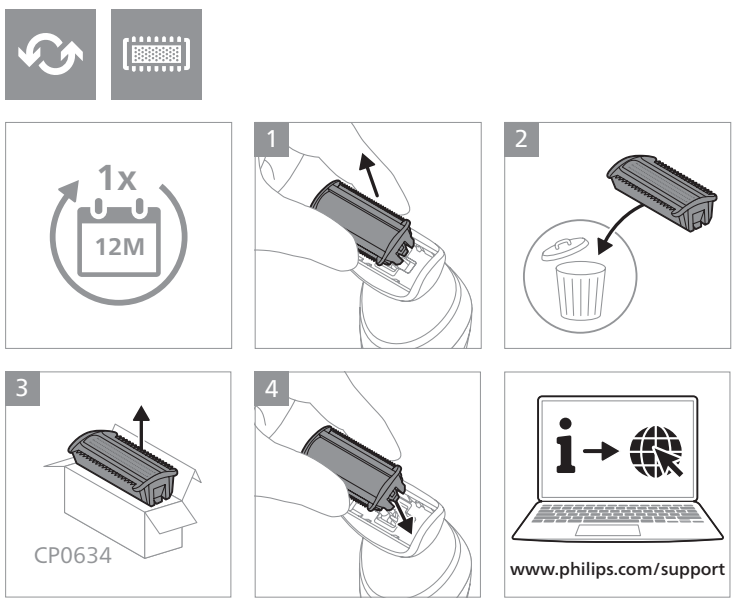

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10

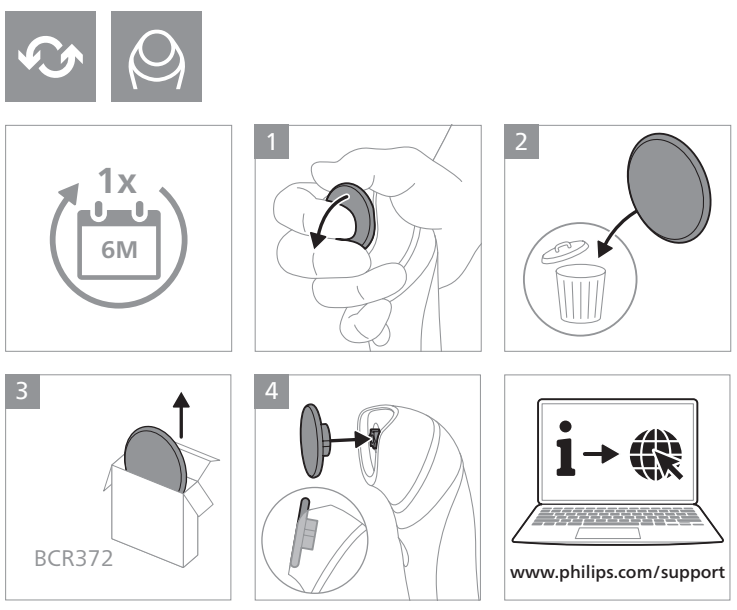

1
2
3
4
5
6
7
8
9

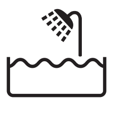

1
2
3
4
5
6
7
8
9


1
2
3

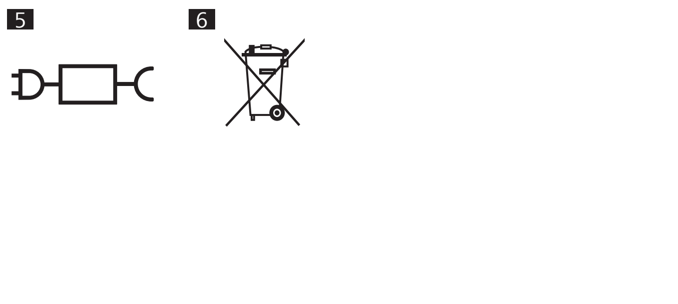

1
2
3
①
②


1x
12M
1
2
3
4
CP0634
www.philips.com/support


1x
6M
1
2
3
4
BCR372
www.philips.com/support



© 2025 Koninklijke Philips N.V.
All rights reserved
3000.073.6808.4 (30/04/2025)



Azərbaycanca

Təhlükəsizliklə bağlı vacib məlumat

Məhsulu yalnız məişət məqsədləri üçün istifadə edin. Məhsulu və onun batareya, aksesuarlarını istifadə etməzdən əvvəl (Şək. 1) bu vacib məlumatları diqqətlə oxuyun və gələcəkdə istinad etmək üçün saxlayın. Yanlış istifadə təhlükələrə və ya ciddi xəsarətlərə səbəb ola bilər. Verilən aksesuarlar müxtəlif məhsullar üçün fərqli ola bilər.

Xəbərdarlıq

• Təchizat blokunu quru saxlayın (Şək. 2). • Bu cihaz suya davamlıdır (Şək. 3). Hamamda və ya duşda istifadə etmək və kranın altında təmizləmək üçün uyğundur. Təhlükəsizlik səbəbindən cihaz yalnız kabelsiz istifadə edilə bilər. • Bu cihaz yaşı 8-dən çox olan uşaqlar və fiziki, hissiyyat və ya əqli qabiliyyətləri zəif olan, yaxud cihazın istifadəsi ilə bağlı təcrübə və biliyi olmayan insanlar tərəfindən o zaman istifadə oluna bilər ki, onlara cihazın təhlükəsiz istifadəsinə dair təlimat verilib və ya təhlükəsiz istifadəni təmin etmək üçün nəzarət altında olacaqlar, yaxud əlaqədar təhlükələr barədə məlumatlandırılıblar. Uşaqlar cihazla oynamamalıdırlar. Nəzarət olmadan uşaqlara təmizlik və ya istifadəçi baxımını həyata keçirmək icazəsi verilməməlidir. • Təchizat blokunu dəyişdirməyin. • Təchizat blokunun düzəldilməsi mümkün olmayan zədələnməsinin qarşısını almaq üçün onu elektrik hava təravətləndiricisi olan divar rozetkalarının içərisində və ya yaxınlığında təchizat blokundan istifadə etməyin. • Zədələnmiş cihazı istifadə etməyin. Zədələnmiş hissələri yeni Philips hissələri ilə dəyişdirin. • Heç vaxt daxili və xarici labiaları epilyasiya etməyin. • Heç vaxt məhsulun hər hansı bir hissəsini daxili labiada istifadə etməyin (Şək. 4). • Xarici labianı taraş etmək və ya səliqəyə salmaq üçün hər zaman başlığa bir daraq taxın. • Bikini zonasındakı tükləri təmizləmək üçün əlavə daraq və başlıqlar olmadan əlavələrdən istifadə edə bilərsiniz. • Kallus təmizləyici disk yalnız ayaqlarda istifadə üçün nəzərdə tutulmuşdur. • Gigiyena tələblərinə əsasən cihazdan yalnız bir nəfər istifadə etməlidir. • Bu cihazın nəzərdə tutulduğu yerlərdə normal dəri həssaslığınız yoxdursa, həkiminizlə məsləhətləşmədən cihazdan istifadə etməyin. • Cihazı qıcıqlanmış və ya zədələnmiş dəridə, varikoz damarlarında, ləkə və ya xalların (tüklü) üzərində istifadə etməyin. Şəkərli diabet, hemofiliya, immun sistemində zəifləmə və ya immun çatışmazlığınız varsa, əvvəlcə həkiminizlə məsləhətləşin. • Cihazı ilk dəfə istifadə etməyə başladığınız zaman dəridə bəzi qıcıqlanma və ya qızartı olması normaldır. Dəriniz cihaza öyrəşdikdə dərinin qıcıqlanması azalır. • İstifadə zamanı və ya istifadədən sonra anormal ağrı və ya narahatlıq hiss edirsinizsə, cihazdan istifadəni dayandırın və həkiminizlə məsləhətləşin. • Zədə və ya yaralanmanın qarşısını almaq üçün işlək cihazı baş dərisinin tükləri, qaşlar, kirpiklər, paltarlardan və s. uzaq saxlayın. • Tüklərin təmizlənməsindən dərhal sonra nahiyənin sürtünməsinə yol verməyin, çünki bu, tüklərin təmizlənməsi nəticəsində mümkün dəri qıcıqlanmasını gücləndirə bilər. • Epilyasiya edərkən hamam və ya duş yağlarından istifadə etməyin, çünki bu, dərinin ciddi qıcıqlanmasına səbəb ola bilər. • Cihazınız optimal istifadə üçün işıqla təchiz olunubsa, birbaşa işığa baxmayın. • Su ilə təmizləməzdən əvvəl cihazı şəbəkədən ayırın. • Cihazı təmizləmək üçün yalnız soyuq və ya ılıq sudan istifadə edin. • Cihazı təmizləmək üçün heç vaxt sıxılmış hava, qab süngəri, cilalayıcı təmizləyici vasitə və ya sərt mayelərdən istifadə etməyin. • Maksimum səs gücü səviyyəsi: Lc = 77 dB(A). • Yalnız orijinal Philips aksesuarları və ya istehlak materiallarından istifadə edin. Yalnız çıxarıla bilən enerji təchizatı blokundan istifadə edin HQ8505 . (Şək. 5) • Məhsulu 10 °C və 35 °C aralığında olan temperaturda şarj edin, istifadə edin və saxlayın. • Məhsulu və batareyaları oddan uzaq saxlayın və onları birbaşa günəş işığı və ya yüksək temperatura məruz qoymayın. • Məhsul anormal şəkildə qızar və ya qoxu gələrsə, rəngini dəyişər və ya şarj normaldan daha uzun müddət davam edərsə, məhsulu istifadə etməyi, həmçinin şarj etməyi dayandırın və Philips ilə əlaqə saxlayın. • Məhsulları və onların batareyalarını mikrodalğalı soba və ya induksiyalı ocaqlara qoymayın. • Batareyaların qızmaması və ya zəhərli, təhlükəli maddələr buraxmaması üçün məhsulu və ya batareyanı açmayın, dəyişdirməyin, deşməyin, zədələməyin və ya sökməyin. Batareyanın qısa qapanmasına, həddindən artıq və ya əks şarj edilməsinə yol verməyin. • Batareyalar zədələnərsə və ya sızdırarsa, onların dəri və ya gözlə təmasından çəkinin. Bu baş verərsə, dərhal su ilə yaxşıca yuyun və həkimə müraciət edin.

Elektromaqnit sahələr (EMS)

Bu Philips cihazı elektromaqnit sahələrin təsirinə məruz qalma ilə əlaqədar bütün tətbiq olunan standartlar və qaydalara uyğundur.

Dəstək

Bütün məhsullar üzrə dəstək üçün **www.philips.com/support** vebsaytına daxil olun.
Normal köhnələn hissələr (kəsici hissə və kallus təmizləyici disklər kimi) beynəlxalq zəmanətlə əhatə olunmur.

Təkrar emal

• Bu simvol elektrik məhsulları və batareyaların normal məişət tullantıları ilə birlikdə atılmamalı olduğunu bildirir (Şək. 6). • Ayrı-ayrı elektrik məhsulları və batareyaların toplanması üçün ölkənizin qaydalarına əməl edin.

Yenidən şarj oluna bilməyən batareyaları təkrar doldurmayın.

Daxili şarj edilə bilən batareya yalnız cihaz atıldıqda ixtisaslı mütəxəssis tərəfindən çıxarılmalıdır. Batareyanı atmazdan əvvəl cihazın rozetkaya qoşulu olmadığı və batareyanın tamamilə boş olduğundan əmin olun.

Cihazı açanda və yenidən şarj edilə bilən batareyanı atarkən bütün zəruri ehtiyat tədbirlərinə riayət edin.

Batareyalarla işləyərkən əllərinizin, məhsulun və batareyaların quru olduğundan əmin olun.

Batareyaların çıxarıldıqdan sonra ani qısaqapanmanın qarşısını almaq üçün batareya terminallarının metal əşyalarla (məsələn, sikkələr, saç tokaları, üzüklər) təmas etməsinə yol verməyin. Batareyaları alüminium folqa ilə bükməyin. Batareya terminallarını atmazdan əvvəl onları bantlayın və plastik torbalara qoyun.

1 Vintaçan ilə cihazın arxa və/və ya ön panellərini çıxarın. Yenidən doldurula bilən batareya ilə ana lövhəni görənə qədər vintləri və/və ya hissələri çıxarın.
2 Yenidən şarj oluna bilməyən batareyanı çıxarın.

Čeština

Důležité bezpečnostní informace

Výrobek používejte pouze k účelu, ke kterému je v domácnosti určen. Před použitím výrobku a jeho baterií a příslušenství si pečlivě (obr. 1) přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití. Nesprávné použití může být nebezpečné, v jeho důsledku může dojít k vážnému poranění. Dodané příslušenství se může pro různé výrobky lišit.

Varování

• Zdroj udržujte v suchu (obr. 2). • Tento přístroje je voděodolný (obr. 3). Je vhodný pro použití ve vaně nebo sprše a pro čištění pod tekoucí vodou. Přístroj lze proto z bezpečnostních důvodů používat pouze bez napájecího kabelu. • Tento přístroj mohou používat děti od 8 let věku. Osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí jej mohou používat, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a pokud chápou související rizika. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Děti nesmí provádět bez dozoru čištění a uživatelskou údržbu. • Napájecí jednotku nijak neupravujte. • Nepoužívejte zdroj v zásuvce, ve které je zapojen elektrický osvěžovač vzduchu, ani v její blízkosti. Předejdete tak nenapravitelnému poškození zdroje. • Nepoužívejte přístroj, pokud je poškozený. Poškozené součásti vyměňte za nové součásti Philips. • Nikdy neepilujte vnitřní stydké pysky a vnější stydké pysky. • Nikdy nepoužívejte žádnou část přístroje na malé stydké pysky (obr. 4). • Pokud chcete oholit nebo zastřihnout chloupky na velkých stydkých pyscích, vždy k hlavici připojte hřeben. • K odstranění chloupků v oblasti třísel lze používat hlavice bez přídavných hřebenů a ochranných krytek. • Kotouč k odstraňování ztvrdlé kůže je určen pouze k použití na chodidlech. • Z hygienických důvodů by měla přístroj používat pouze jedna osoba. • Pokud máte sníženou citlivost pokožky v místech, pro něž je přístroj určený, používejte ho pouze po konzultaci se svým lékařem. • Přístroj nepoužívejte na podrážděné nebo poraněné pokožce, křečových žilách, pupíncích nebo mateřských znaménkách (s chloupky). Pokud trpíte diabetem mellitu, hemofilií či deficitem imunity nebo máte zhoršený imunitní systém, poraďte se nejdříve se svým lékařem. • Když začnete přístroj používat, může dojít k podráždění nebo zarudnutí pokožky, což je zcela normální. Vaše pokožka si na přístroj zvykne a její podráždění se zmírní. • Pokud máte výjimečně bolestivé nebo nepříjemné pocity, ihned přístroj přestaňte používat a obraťte se na svého lékaře. • Abyste předešli případnému poškození nebo zranění, dbejte na to, aby se spuštěný přístroj nedostal do blízkosti vlasů, obočí, řas, oděvů apod. • Bezprostředně po odstranění chloupků neprovádějte peeling, mohlo by to zvýšit podráždění kůže způsobené oholením. • Při epilaci nepoužívejte sprchové nebo koupelové oleje, mohlo by tak dojít k vážnému podráždění pokožky. • Pokud je přístroj vybaven světlem umožňujícím optimalizaci použití, nedívejte se přímo do světla. • Před čištěním vodou přístroj vždy odpojte ze sítě. • K čištění přístroje používejte pouze chladnou nebo vlažnou vodu. • K čištění přístroje nikdy nepoužívejte stlačený vzduch, kovové žínky, abrazivní ani agresivní čisticí prostředky, jako je například benzín nebo aceton. • Maximální úroveň hladiny hluku: Lc = 77 dB(A). • Používejte pouze originální příslušenství nebo spotřební materiál značky Philips. Používejte pouze odpojitelnou napájecí jednotku HQ8505. (obr. 5) • Výrobek nabíjejte, uchovávejte a používejte při teplotě mezi 10 °C a 35 °C. • Výrobek a baterie udržujte mimo dosah ohně a nevystavujte přímému slunečnímu světu ani vysokým teplotám. • Pokud se výrobek nenormálně zahřeje, vydává zápach, změní barvu nebo pokud nabíjení trvá mnohem déle než obvykle, přestaňte výrobek používat nebo nabíjet a obraťte se na společnost Philips. • Nedávejte výrobky ani jejich baterie do mikrovlnné trouby ani na indukční sporáky. • Výrobek ani baterie neotevírejte, neupravujte, nepropichujte, nepoškozujte ani nerozebírejte ve snaze zabránit přehřívání baterií nebo uvolňování jedovatých či nebezpečných látek. Zabraňte zkratování, přebíjení nebo záměně pólů baterií. • Pokud jsou baterie poškozené nebo z nich cokoli uniká, vyhněte se kontaktu takové baterie s kůží nebo očima. Pokud by k něčemu takovému došlo, příslušné místo oplachujte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc.

Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj Philips odpovídá všem platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

Podpora

Veškerou podporu k výrobkům, podrobné údaje o spotřebě energie a prohlášení o shodě se směrnicemi Evropské unie naleznete na adrese **www.philips.com/support**.
Na součásti, které podléhají běžnému opotřebení (jako například stříhací jednotky a kotouče k odstraňování ztvrdlé kůže), se nevztahují podmínky mezinárodní záruky.

Recyklace

• Tento symbol znamená, že elektrické výrobky a baterie nesmí být likvidovány společně s běžným domácím odpadem (obr. 6). • Dodržujte předpisy vaší země týkající se odděleného sběru odpadních elektrických výrobků a baterií.

Vyjmutí vestavěného dobíjecího akumulátoru

Vestavěný dobíjecí akumulátor smí v případě likvidace výrobku vyjmout pouze kvalifikovaný odborník. Před vyjmutím akumulátoru ověřte, zda je přístroj odpojen z elektrické zásuvky a zda je akumulátor zcela vybitý.

Při manipulaci s nářadím potřebným k otevření přístroje a při likvidaci akumulátoru dbejte všech nezbytných bezpečnostních opatření.

Při manipulaci s bateriemi se ujistěte, že máte suché ruce a že výrobek i baterie jsou suché.

Zabraňte nezáměrnému zkratování baterií po jejich vyjmutí z výrobku: nedovolte, aby se póly baterie dostaly do kontaktu s kovovými předměty (mince, sponky, prsteny). Nezabalujte baterie do hliníkové fólie. Před likvidací póly baterií přelepte páskou nebo je umístěte do plastového sáčku.

1 Pomocí šroubováku demontujte zadní / přední panel přístroje. Demontujte veškeré šrouby nebo díly, dokud neuvidíte desku s plošnými spoji a akumulátorem.
2 Vyjměte dobíjecí akumulátor.

Eesti

Tähtis ohutusteave

Kasutage toodet ainult ettenähtud majapidamisotstarbel. Enne toote, selle aku ja tarvikute kasutamist (joon. 1) lugege see oluline teave hoolikalt läbi ja hoidke see edaspidiseks alles. Vale kasutamine võib tekitada ohtlikke olukordi ja tõsiseid kehavihastusi. Toote juurde kuuluvad tarvikud võivad olenevalt tootest erineda.

Hoiatus

• Hoidke toiteplokk kuivana (joon. 2). • See seade on veekindel (joon. 3). Sobib kasutamiseks vannis või dušši all ning puhastamiseks kraani all. Ohutuse tagamiseks saab epilaatorit vaid juhtmeta kasutada. • Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsiliste puuete ja vaimuhäiretega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Ärge laske lastel seadet järelevalveta puhastada ja hooldada. • Ärge toiteplokki muutke. • Toiteploki pöördumatu kahjustamise vältimiseks ärge kasutage seda sellises pistikupesas või sellise pistikupesa lähedal, mis sisaldab elektrilist õhuvärskendit. • Ärge kasutage kahjustunud seadet. Asendage kahjustunud osad uute Philipsi osadega. • Ärge kunagi epileerige väikeseid või suuri häbememokki. • Ärge kunagi kasutage toote ühtegi osa väikestel häbememokkadel (joon. 4). • Suurte häbememokkade raseerimiseks või piiramiseks kinnitage alati pea külge kamm. • Bikiinipiirkonna karvade eemaldamiseks võib kasutada päid ilma täiendavate kammide või kateteta. • Tallapaksendite eemaldamise ketas on mõeldud kasutamiseks ainult jalalabal. • Hügieenilistel kaalutlustel peaks seadet kasutama ainult üks isik. • Ärge kasutage seadet ilma arstiga nõu pidamata, kui teie naha tundlikkus on seadme kasutuseks ettenähtud piirkondades häiritud. • Ärge kasutage seadet ärritunud või kahjustatud nahal, veenilaienditel, pigmendilaikudel ega sünnimärkidel (millel on karvad). Kui teil on suhkurtõbi, hemofiilia, vähenenud immuunvastus või immuunpuudulikkus, pidage enne seadme kasutamist nõu arstiga. • Seadme esimestel kasutuskordadel on nahaärritus või punetus normaalne. Nahaärritus väheneb, kui nahk on seadmega harjunud. • Kui tunnete kasutamise ajal või pärast kasutamist ebatavalist valu või ebamugavust, siis lõpetage seadme kasutamine ja pidage nõu arstiga. • Kahjustuste või vigastuste vältimiseks hoidke töötavaid seadmeid eemal juustest, kulmudest, ripsmetest, riietest jne. • Ärge koorige nahka kohe pärast karvaeemaldust, kuna see võib suurendada karvaeemaldusest tingitud võimalikku nahaärrituse ohtu. • Epileerimisel ei tohi kasutada vanni- ega dušiõli, sest see võib põhjustada raske nahaärrituse. • Kui seade on optimaalseks kasutuseks varustatud valgustiga, ärge vaadake otse valgustisse, sest see võib teid ajutiselt pimestada. • Enne veega puhastamist võtke seade elektrivõrgust välja. • Kasutage seadme puhastamiseks ainult külma või leiget vett. • Ärge kunagi kasutage seadme puhastamiseks suruõhku, küürimiskäsnu, abrasiivseid puhastusvahendeid ega söövitavaid vedelikke. • Maksimaalne helitugevustase: Lc = 77 dB(A). • Kasutage ainult Philipsi originaaltarvikuid või kulutarvikuid. Kasutage ainult eemaldatavat toiteplokki HQ8505. (joon. 5) • Laadige, kasutage ja hoiustage toodet temperatuuril 10 –35 °C. • Vältige toote ja aku sattumist lahtise tule lähedusse ning ärge laske neil kokku puutuda otsese päikesevalguse või kõrge temperatuuriga. • Kui toode läheb ebatavaliselt kuumaks või eritab ebatavalist lõhna, muudab värvi või kui laadimine võtab tavapärasest kauem aega, lõpetage toote kasutamine ja laadimine ning võtke ühendust Philipsiga. • Ärge asetage toodet ega akut mikrolaineahju ega induktsioonipliidi peale. • Et vältida aku kuumenemist või toksiliste või ohtlike ainete vabastamist, ärge avage, muutke, läbistage, kahjustage ega demonteerige toodet või akut. Akut ei tohi lühistada, üle laadida ega vale polaarsusega laadida. • Kahjustunud või lekkivate akude korral vältige nende kokkupuudet naha või silmadega. Kui see peaks juhtuma, siis loputage viivitamata rohke veega ja pöörduge arsti poole.

Elektromagnetväljad (EMF)

Käesolev Philips seade on vastavuses kõigi elektromagnetvälja mõju alla sattumist käsitlevate standardite ja määrustega.

Tugi

Kogu tootetoe, energiatarbe üksikasjade ja ELi vastavusdeklaratsiooni jaoks külastage veebisaiti **www.philips.com/support**.
Rahvusvaheline garantii ei kehti osadele, mis on ettenähtud kuluma (nagu lõikedetailid ja sarvnaha eemaldamise kettad).

Taaskasutus

• See sümbol tähendab, et elektritooteid ja akusid ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (joon. 6).
• Järgige oma riigi elektritoodete ja akude lahuskogumist reguleerivaid eeskirju.

Sisseehitatud laetava aku eemaldamine

Sisseehitatud laaditava aku võib seadme äraviskamisel eemaldada ainult kvalifitseeritud spetsialist. Enne aku eemaldamist kontrollige, et seade oleks seinakontaktist välja tõmmatud ja et aku oleks täiesti tühi.

Rakendage kõiki vajalikke ohutusmeetmeid, kui käsitsete seadme avamisel tööriistu ja kui kõrvaldate laetava aku kasutusest.

Patareide käsitsemisel veenduge, et teie käed, toode ja patareid oleksid kuivad.

Juhusliku lühisesse sattumise vältimiseks pärast patareide eemaldamist ärge laske patarei klemmidel kokku puutuda metallobjektidega (nt mündid, juuksenõelad, sõrmused). Ärge mähkige patareisid alumiiniumfooliumisse. Enne äraviskamist katke patareide klemmid teibiga või pange patareid kilekotti.

1 Eemaldage kruvikeeraja abil seadme esi- ja/või tagapaneel. Eemaldage kõik kruvid ja/või seadme osad, kuni näete trükkplaati ja akut.
2 Eemaldada laetav aku.

Hrvatski

Važne sigurnosne informacije

Proizvod upotrebljavajte samo u svrhu za koju je namijenjen u kućanstvu. Pažljivo pročitajte ove važne informacije (sl. 1) prije upotrebe proizvoda, njegovih baterija i dodatne opreme te ih spremite za buduću upotrebu. Zlouporaba može dovesti do opasnosti ili ozbiljnih ozljeda. Isporučena dodatna oprema može se razlikovati za različite proizvode.

Upozorenje

• Održavajte jedinicu za napajanje suhom (sl. 2). • Ovaj je uređaj vodootporan (sl. 3). Pogodan je za upotrebu u kadi ili tušu te za čišćenje pod slavinom. Uređaj se stoga zbog sigurnosnih razloga može upotrebljavati samo bez kabela. • Ovaj aparat mogu koristiti djeca od 8 ili više godina te osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su pod nadzorom ili su dobile upute o sigurnom korištenju aparata i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati aparatom. Djeca bez nadzora ne smiju obavljati čišćenje i korisničko održavanje. • Nemojte mijenjati jedinicu napajanja. • Ne koristite jedinicu napajanja u ili blizu zidnih utičnica koje sadrže električni ovlaživač zraka da spriječite nepopravljivu štetu jedinice napajanja. • Nemojte upotrebljavati oštećeni uređaj. Oštećene dijelove zamijenite novim dijelovima tvrtke Philips. • Nikada nemojte epilirati unutarnje i vanjske stidne usne. • Nikada nemojte upotrebljavati nijedan dio proizvoda na malim stidnim usnama (sl. 4). • Za brijanje ili šišanje velikih stidnih usana uvijek na glavu pričvrstite češalj. • Za uklanjanje dlačica iz bikini zone glave se mogu upotrebljavati bez dodatnih češljeva ili kapica. • Disk za uklanjanje žuljeva namijenjen je samo za upotrebu na nogama. • Iz higijenskih razloga, uređaj bi trebala upotrebljavati samo jedna osoba. • Nemojte upotrebljavati uređaj ako nemate kožu normalne osjetljivosti na područjima za koja je ovaj uređaj namijenjen prije nego što se savjetujete sa svojim liječnikom. • Uređaj nemojte upotrebljavati na nadraženoj ili oštećenoj koži, proširenim venama, mrljama ili madežima (s dlačicama). Ako imate oslabljen imunitet ili bolujete od dijabetesa, hemofilije ili imunodeficijencije, prije upotrebe obratite se liječniku. • Prilikom prvih nekoliko korištenja uređaja može doći do nadraženosti kože ili crvenila. To je normalna pojava. Kad se vaša koža navikne na uređaj, nadraženost će se smanjiti. • Ako osjetite neuobičajenu bol ili nelagodu tijekom ili nakon upotrebe, prekinite upotrebljavati uređaj i obratite se liječniku. • Kako biste spriječili oštećenje ili ozljedu, uključeni uređaj držite dalje od vlasišta, obrva, trepavica, odjeće itd. • Nemojte obavljati piling odmah nakon uklanjanja dlačica jer bi to moglo pojačati eventualnu nadraženost kože prouzročenu uklanjanjem dlačica. • Pri epilaciji nemojte koristiti ulja za kupanje ili tuširanje jer to može prouzročiti jaku nadraženost kože. • Ako je Vaš uređaj opremljen svjetlom za optimalnu uporabu, ne gledajte direktno u svjetlo. • Iskopčajte uređaj iz utičnice prije čišćenja aparata vodom. • Za čišćenje uređaja upotrebljavajte samo hladnu ili mlaku vodu. • Nikada nemojte koristiti komprimirani zrak, jastučiće za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje ili agresivne tekućine za čišćenje uređaja. • Maksimalna razina zvuka: Lc = 77 dB(A). • Upotrebljavajte samo izvornu dodatnu opremu i potrošni materijal tvrtke Philips. Upotrebljavajte samo odvojivu jedinicu napajanja HQ8505. (sl. 5) • Proizvod punite, koristite i pohranite pri temperaturama između 10 °C i 35 °C. • Proizvod i baterije držite dalje od vatre i nemojte ih izlagati izravnoj sunčevoj svjetlosti ili visokim temperaturama. • Ako se proizvod neuobičajeno zagrijava ili neuobičajeno miriše, mijenja boju ili ako punjenje traje dulje nego inače, prekinite uporabu i punjenje proizvoda i obratite se tvrtki Philips. • Proizvode i njihove baterije ne stavljajte u mikrovalne pećnice ili na indukcijske štednjake. • Nemojte otvarati, mijenjati, bušiti, oštećivati ili rastavljati proizvod ili bateriju kako se baterije ne bi zagrijale ili otpustile otrovne ili opasne tvari. Baterije nemojte kratko spajati, prepuniti niti prazniti.
• Ako su baterije oštećene ili cure, izbjegavajte njihov kontakt s kožom ili očima. Ako dođe do kontakta, odmah dobro isperite vodom i potražite savjet liječnika.

Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj sukladan je svim primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

Podrška

Program podrške za sve proizvode, pojedinosti o potrošnji energije i EU izjavu o sukladnosti pronaći ćete na web-mjestu **www.philips.com/support**.
Dijelovi koji su podložni uobičajenom habanju (kao što su jedinice za rezanje i diskovi za uklanjanje žuljeva) nisu obuhvaćeni međunarodnim jamstvom.

Recikliranje

• Ovaj simbol znači da se električni proizvodi i baterije ne smiju odlagati zajedno s uobičajenim kućanskim otpadom (sl. 6). • Poštujte državne propise o zasebnom prikupljanju električnih proizvoda i baterija.

Uklanjanje ugrađene punjive baterije

Prilikom odlaganja uređaja u otpad ugrađenu punjivu bateriju smije ukloniti samo kvalificirani stručnjak. Prije uklanjanja baterije uređaj morate isključiti iz zidne utičnice, a baterija mora biti potpuno prazna.

Poduzmite sve sigurnosne mjere kad koristite alate za otvaranje uređaja i kad odlažete punjivu bateriju.

Vodite računa da vam, tijekom rukovanja baterijama, ruke, proizvod i baterije budu suhi.

Kako biste nakon uklanjanja izbjegli slučajni kratki spoj baterija, nemojte dopustiti da kontakti baterija dođu u dodir s metalnim predmetima (npr. novčići, ukosnice, prstenje). Baterije nemojte zamatati u aluminijsku foliju. Prije odlaganja baterija zalijepite im kontakte ili ih stavite u plastičnu vrećicu.

1 Odvijačem uklonite stražnju i/ili prednju ploču uređaja. Uklonite sve vijke i/ili dijelove kako biste vidjeli tiskanu pločicu s punjivom baterijom.
2 Izvadite punjivu bateriju.

Latviešu

Svarīga informācija par drošību

Izmantojiet šo produktu tikai tam paredzētajam mērķim mājas apstākļos. Pirms produkta un tā bateriju un piederumu lietošanas rūpīgi izlasiet šo svarīgo informāciju (1. att.) un saglabājiet to turpmākām uzziņām. Nepareiza lietošana var radīt riskus un smagus savainojumus. Komplektā iekļautie piederumi dažādiem produktiem var atšķirties.

Brīdinājums

• Glabājiet adaptera bloku sausumā (2. att.). • Šī ierīce ir ūdensdroša (3. att.). Ierīce ir piemērota izmantošanai vannā vai dušā un tīrīšanai zem tekoša krāna ūdens. Drošības apsvērumu dēļ ierīci drīkst lietot tikai bez vada. • Šo ierīci var izmantot bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja šīm personām tiek nodrošināta uzraudzība vai sniegti norādījumi par ierīces drošu lietošanu un tās saprot iespējamo bīstamību. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni bez uzraudzības nedrīkst tīrīt ierīci vai veikt tās tehnisko apkopi. • Nepārveidojiet barošanas bloku. • Neizmantojiet barošanas bloku kontaktligzdās vai blakus kontaktligzdām, kurās pašlaik ir ievietots vai ir bijis ievietots elektriskais gaisa atsvaidzinātājs. Pretējā gadījumā var neatgriezeniski bojāt barošanas bloku. • Nelietojiet bojātu ierīci. Nomainiet bojātās detaļas ar jaunām Philips detaļām. • Nekad neepilējiet iekšējās un ārējās kaunuma lūpas. • Nevienu izstrādājuma daļu nekādā gadījumā neizmantojiet apmatojumam uz iekšējām kaunuma lūpām (4. att.). • Lai noskūtu vai apgrieztu apmatojumu uz ārējām kaunuma lūpām, galviņai vienmēr pievienojiet ķemmi. • Lai noskūtu matiņus bikini zonā, galviņas var izmantot bez papildu ķemmēm vai uzgaļiem. • Raupjas ādas noņemšanas disku ir paredzēts lietot tikai pēdu apstrādei. • Ievērojot higiēnu, ierīci jālieto tikai vienam cilvēkam. • Neizmantojiet šo ierīci, ja ķermeņa vietās, kur to paredzēts izmantot, jūsu ādas jutība atšķiras no normālās; tādā gadījumā vispirms konsultējieties ar ārstu. • Nelietojiet ierīci uz kairinātas vai bojātas ādas, varikozām vēnām, plankumiem vai dzimumzīmēm (ar matiņiem). Ja Jums ir cukura diabēts, hemofilija, samazināta imūnreakcija vai imūndeficīts, vispirms konsultējieties ar ārstu. • Kad pirmo reizi sākat lietot ierīci, var parādīties ādas kairinājums vai apsārtums. Kad āda pierod pie ierīces, ādas kairinājums samazinās. • Ja ierīces lietošanas laikā vai pēc tās rodas neparastas sāpes vai diskomforts, pārtrauciet lietot ierīci un sazinieties ar ārstu. • Lai izvairītos no nelaimes gadījuma vai traumas, ieslēgtu ierīci turiet atstatus no galvas matiem, skropstām, uzacīm, apģērba u.c. • Nelietojiet atslāņošanas suku uzreiz pēc matiņu noskūšanas, jo tādējādi var pastiprināties iespējamais matiņu skūšanas izraisītais ādas kairinājums. • Veicot epilāciju, neizmantojiet vannai vai dušai paredzētās eļļas, jo tās var stipri kairināt ādu. • Ja ierīce ir aprīkota ar lampiņu optimālai izmantošanai, neskatieties tieši lampiņā, lai neapžilbtu. • Pirms ierīces tīrīšanas ar ūdeni to atvienojiet no elektrotīkla. • Lai tīrītu ierīci, lietojiet tikai aukstu vai remdenu ūdeni. • Ierīces tīrīšanai nekad nelietojiet saspiesto gaisu, tīrīšanas sūkļus, abrazīvus tīrīšanas līdzekļus vai kodīgus šķidrumus. • Maksimālais skaņas intensitātes līmenis: Lc = 77 dB(A). • Izmantojiet tikai Philips oriģinālos piederumus vai palīgmateriālus. Lietojiet tikai noņemamu barošanas bloku HQ8505. (5. att.) • Uzlādējiet, lietojiet un glabājiet izstrādājumu temperatūrā no 10 °C līdz 35 °C. • Uzglabājiet ierīci un tās baterijas drošā attālumā no liesmām un nepakļaujiet tās tiešu saules staru iedarbībai vai augstas temperatūras apstākļiem. • Ja produkts pārlieku sakarst vai izdala smaku, maina krāsu vai uzlāde notiek ilgāk nekā parasti, pārtrauciet produkta lietošanu un uzlādi, un sazinieties ar vietējo Philips izplatītāju. • Izstrādājumus un to baterijas nedrīkst likt mikroviļņu krāsnīs vai uz indukcijas plītīm. • Neatveriet, nepārveidojiet, necaurduriet, nebojājiet vai neizjauciet ierīci un bateriju ar nolūku novērst bateriju uzkaršanu vai iztecināt toksiskas vai bīstamas vielas. Neveidojiet īsslēgumus, nepārlādējiet vai nelādējiet baterijas, izmantojot citas ierīces. • Ja baterijas ir bojātas vai ja tām radusies noplūde, izvairieties no saskares ar ādu vai acīm. Ja tā tomēr notiek, nekavējoties rūpīgi skalojiet ar ūdeni un vērsieties pēc medicīniskas palīdzības.

Elektromagnētiskie lauki (EML)

Šī Philips ierīce atbilst visiem piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

Atbalsts

Informāciju par visu produktu atbalstu, enerģijas patēriņu un ES atbilstības deklarāciju skatiet vietnē **www.philips.com/support**.
Starptautiskā garantija neattiecas uz daļām, kas nolietojas normālas lietošanas gaitā (piemēram, asmeņu blokiem un raupjās ādas noņemšanas diskiem).

Otrreizējā pārstrāde

• Šis simbols nozīmē, ka elektriskos produktus un baterijas nedrīkst likvidēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem (6. att.). • Ievērojiet vietējos noteikumus par elektrisko produktu un bateriju savākšanu.

Iebūvētā uzlādējamā akumulatora izņemšana

Ja paredzēts atbrīvoties no ierīces, iebūvēto uzlādējamo akumulatoru drīkst izņemt tikai kvalificēts speciālists. Pirms akumulatora izņemšanas pārliecinieties, vai ierīce ir atvienota no sienas kontaktligzdas un akumulators ir pilnībā tukšs.

Ievērojiet nepieciešamos piesardzības pasākumus, kad lietojat ierīces atvēršanas rīkus un likvidējat uzlādējamo akumulatoru.

Rīkojoties ar baterijām, pārliecinieties, ka gan jūsu rokas, gan arī izstrādājums un baterijas ir sausi.

Lai pēc bateriju izņemšanas tām nerastos īsslēgums, neļaujiet bateriju kontaktiem saskarties ar metāla priekšmetiem (piem., monētām, matu sprādzēm, gredzeniem). Neietiniet baterijas alumīnija folijā. Pirms likvidējat, aptiniet bateriju spailes ar līmlentu vai ievietojiet baterijas plastmasas maisiņā.

1 Noņemiet ierīces aizmugurējo un/vai priekšējo paneli, izmantojot skrūvgriezi. Atskrūvējiet visas skrūves un/vai izjauciet daļas, līdz brīdim, kad pamanāt drukātās shēmas plati ar uzlādējamo akumulatoru.
2 Izņemiet uzlādējamo akumulatoru.

Lietuviškai

Svarbi saugos informacija

Gaminį naudokite tik pagal numatytą buitinę paskirtį. Prieš naudodami produktą ir akumuliatorius bei priedus atidžiai perskaitykite šią svarbią informaciją (pav. 1) ir išsaugokite ją ateičiai. Naudojant netinkamai galimos pavojingos situacijos arba rimti sužeidimai. Su skirtingais gaminiais pateikiami priedai gali skirtis.

Įspėjimas

• Maitinimo bloką laikykite sausai (pav. 2). • Šis prietaisas atsparus vandeniui (pav. 3). Jį galima naudoti vonioje ar duše ir valyti po vandens srove iš čiaupo. Todėl saugumo sumetimais prietaisą galima naudoti tik be laido. • Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra mažesni, arba neturintieji patirties ir žinių, jei jie prižiūrimi arba jiems pateiktos instrukcijos, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir jei jie supranta, kokie yra susiję pavojai. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo prietaisu. Neleiskite vaikams be priežiūros valyti ar atlikti priežiūrą. • Nemodifikuokite maitinimo įtaiso. • Nejunkite maitinimo bloko į sieninius lizdus, kuriuose yra arba buvo elektrinis oro gaiviklis, ir netoli jų, kad išvengtumėte nepataisomo maitinimo bloko sugadinimo. • Nenaudokite sugadinto prietaiso. Pakeiskite sugadintas dalis naujomis „Philips" dalimis. • Niekada neepiliuokite vidinių ir išorinių lytinių lūpų. • Nė vienos gaminio dalies niekada nenaudokite ant vidinių lytinių lūpų (pav. 4). • Norėdami skusti ar kirpti plaukus ant išorinių lytinių lūpų, visada prie galvutės pritvirtinkite šukas. • Šalinant plaukus bikinio srityje, galvutes galima naudoti be papildomų šukų ar gaubtelių. • Nuospaudų šalinimo diskas skirtas naudoti tik pėdoms. • Dėl higienos priežasčių prietaisą naudoti turėtų tik vienas žmogus. • Nepasitarę su gydytoju nenaudokite prietaiso, jei jūsų odos jautrumas nepakankamas tose srityse, kuriose ketinate naudoti prietaisą. • Nenaudokite prietaiso ten, kur oda yra sudirgusi arba pažeista, matosi išsiplėtusios venos; taip pat nenaudokite ant odos dėmių ir apgamų (su plaukeliais). Pirmiausia pasitarkite su gydytoju, jei sergate cukriniu diabetu, hemofilija, yra sumažėjęs imuninis atsakas ar diagnozuotas imunodeficitas. • Prietaisą naudojant pirmą kartą, oda gali šiek tiek sudirgti arba parausti – tokia reakcija yra normali. Prietaisą naudojant ilgiau, oda apsipras ir dirginimas sumažės. • Jai naudodami ar panaudoję jaučiate nenormalų skausmą ar diskomfortą, nustokite naudoti prietaisą ir pasitarkite su gydytoju. • Kad nesusižeistumėte, veikiantį prietaisą laikykite kuo toliau nuo galvos plaukų, antakių ir blakstienų, taip pat nuo drabužių. • Nešveiskite odos iškart po plaukų šalinimo, nes taip galite dar labiau sudirginti po plaukų šalinimo galimai sudirgintą odą. • Epiliuodami nenaudokite vonios ar dušo aliejaus, nes tai gali lemti didelį odos sudirginimą. • Jei jūsų prietaisas aprūpintas apšvietimo įtaisu, kad naudoti būtų optimalu, nežiūrėkite tiesiai į šviesą. • Atjunkite prietaisą prieš valydami jį vandeniu. • Valydami prietaisą naudokite tik šaltą ar drungną vandenį. • Niekada nevalykite prietaiso suslėgtu oru, šveistukais, abrazyviniais valikliais ar agresyviais skysčiais. • Maksimalus garso galios lygis: Lc = 77 dB(A). • Naudokite tik originalius „Philips" priedus ar eksploatacines medžiagas. Naudokite tik atjungiamą maitinimo įtaisą HQ8505. (pav. 5) • Kraukite, naudokite ir laikykite produktą ne žemesnėje kaip 10 °C ir ne aukštesnėje kaip 35 °C temperatūroje. • Laikykite gaminį ir baterijas atokiai nuo ugnies ir tiesioginių saulės spindulių bei saugokite nuo aukštos temperatūros. • Jei produktas tampa neįprastai karštas arba jaučiamas kvapas, pasikeičia spalva arba įkrovimas trunka ilgiau nei turėtų, nustokite naudoti ir įkrauti produktą bei kreipkitės į „Philips". • Produktų ir jų baterijų nedėkite į mikrobangų krosneles arba indukcines viryklės. • Neatidarykite, nemodifikuokite, nepradurkite, nepažeiskite ir neišardykite gaminio ar baterijos, kad baterijos neįkaistų ar iš jų nesklistų nuodingų ar pavojingų medžiagų. Nesukelkite trumpojo jungimo, neperkraukite ir nebandykite įkrauti baterijų atvirkščiai. • Jei baterijos pažeistos arba teka, venkite sąlyčio su oda arba akimis. Taip atsitikus, nedelsdami gerai paskalaukite vandeniu ir kreipkitės į gydytoją.

Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis Philips prietaisas atitinka visus taikomus standartus ir nuostatus dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

Palaikymas

Visą informaciją apie gaminių palaikymą, išsamius elektros energijos suvartojimo duomenis ir ES atitikties deklaraciją rasite apsilankę svetainėje **www.philips.com/support**.
Dalims, kurios normaliai nusidėvi (kaip kirpimo įtaisai ir nuospaudų šalinimo diskai), tarptautinė garantija netaikoma.

Perdirbimas

• Šis simbolis reiškia, kad elektros produktai ir akumuliatoriai negali būti išmetami su buitinėmis atliekomis (pav. 6). • Laikykitės šalies taisyklių, skirtų atskiram elektros produktų ir akumuliatorių surinkimui.

Integruotos įkraunamos baterijos išėmimas

Integruotą įkraunamą bateriją turi išimti tik kvalifikuotas specialistas, kai prietaisas yra utilizuojamas. Prieš išimdami bateriją, įsitikinkite, kad prietaisas atjungtas nuo sieninio elektros lizdo ir kad baterija yra visiškai išsikrovusi.

Imkitės visų reikiamų atsargumo priemonių, kai naudojatės įrankiais, norėdami atidaryti prietaisą, ir kai šalinate pakartotinai įkraunamą bateriją.

Prieš tvarkydami baterijas įsitikinkite, kad jūsų rankos, produktas ir baterijos yra sausi.

Norėdami išvengti išimtų baterijų netyčinio trumpojo jungimo, saugokite baterijų gnybtus nuo sąlyčio su metaliniais objektais (pvz., monetomis, plaukų segtukais, žiedais). Draudžiama vynioti baterijas į aliuminio foliją. Prieš šalindami baterijas apvyniokite jų gnybtus lipnia juosta arba įdėkite baterijas į plastikinį maišelį.

1 Atsuktuvu nuimkite nuo prietaiso galinį ir (arba) priekinį skydelį. Išimkite visus varžtus ir (arba) dalis, kol pamatysite spausdintinę plokštę su įkraunama baterija.
2 Išimkite pakartotinai įkraunamą bateriją.

Magyar

Fontos biztonságossági tudnivalók

A készüléket mindig rendeltetésszerűen, háztartási célra használja. A termék, illetve akkumulátorainak és tartozékainak (1. ábra) használata előtt olvassa el figyelmesen ezeket a fontos információkat, és őrizze meg őket. A nem rendeltetésszerű használat veszélyes lehet, illetve súlyos sérüléseket okozhat. A különböző termékek esetében a velük szállított tartozékok eltérhetnek.

Vigyázat!

• Tartsa szárazon a tápegységet (2. ábra). • A készülék vízálló (3. ábra). Lehet fürdés vagy zuhanyzás közben használni és folyó víz alatt tisztítani. Ezért biztonsági okokból a készüléket csak vezeték nélkül szabad használni. • A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják felügyelet mellett, illetve ha felvilágosítást kaptak a készülék biztonságos működtetésének módjáról és az azzal járó veszélyekről. Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználó által is végezhető karbantartást nem végezhetik gyermekek felügyelet nélkül. • Ne módosítsa a tápegységet. • Ne használja a tápegységet olyan fali aljzatban vagy fali aljzat közelében, amelyhez elektromos légfrissítő van csatlakoztatva, mert az a tápegység javíthatatlan károsodását okozhatja. • Ne használja a készüléket, ha sérült. A sérült alkatrészeket cserélje új Philips alkatrészekre. • Soha ne epilálja a kis és a nagy szeméremajkakat. • Soha ne használja a termék semelyik részét a belső szeméremajkakon (4. ábra). • A külső szeméremajkak borotválásához vagy trimmeléséhez mindig csatlakoztassa a fésűt a fejhez. • A bikinivonal szőrtelenítéséhez fésű és kupak nélkül is használható a fej. • A bőrkeményedés-eltávolító korongot csak a lábfejen szabad használni. • A készüléket higiéniai okokból csak egy személy használhatja. • Ne használja a készüléket mielőtt egyeztetne kezelőorvosával, ha bőrérzékenysége eltér a normálistól. • Ne használja a készüléket irritált vagy sérült bőrön, visszeres területeken, valamint (szőrszálas) anyajegyeken. Ha cukorbetegségben, vérzékenységben, csökkent immunválasszal járó betegségben vagy immunrendszeri elégtelenségben szenved, kérje ki orvosa véleményét a termék használata előtt. • A készülék első használatakor jelentkező enyhe bőrirritáció vagy bőrpír normális jelenség. Miután a bőre hozzászokott a készülékhez, a bőrirritáció alábbhagy. • Amennyiben a készülék használata közben vagy annak használata után szokatlan fájdalmat vagy kellemetlenséget érez, ne használja tovább a készüléket és forduljon kezelőorvosához! • A sérülés és anyagi kár megelőzése érdekében a működő készülékeket tartsa távol hajától, szemöldökétől, szempillájától, ruházatától stb. • Ne végezzen hámlasztást közvetlenül szőrtelenítés után, mivel ez növelheti a szőrtelenítés által okozott bőrirritáció veszélyét. • Epiláláskor ne használjon fürdő- vagy tusolóolajokat, mert azok komoly bőrirritációhoz vezethetnek. • Ha a készülék világítással van ellátva az optimális használat érdekében, ne nézzen közvetlenül a fénybe. • A vizes tisztítás előtt húzza ki a készülék csatlakozódugóját a fali aljzatból. • A készüléket csak hideg vagy langyos vízzel tisztítsa. • Soha ne használjon sűrített levegőt, dörzsszivacsot, súrolószert vagy maró hatású tisztítófolyadékot a készülék tisztítására. • Maximális hangerőszint: Lc = 77 dB(A). • Csak eredeti Philips tartozékokat és fogyóeszközöket használjon. Csak HQ8505 típusú leválasztható tápegységet használjon. (5. ábra) • A készüléket 10 °C és 35 °C közötti hőmérsékleten töltse, használja és tárolja. • Tartsa a terméket és az akkumulátorokat/elemeket távol a tűztől, és ne tegye ki őket közvetlen napfénynek vagy magas hőmérsékletnek. • Ha a termék abnormálisan felforrósodik, szokatlan szagot bocsát ki, vagy ha a töltés a szokásosnál sokkal hosszabb ideig tart, akkor ne használja és ne töltse tovább, hanem forduljon a Philips helyi szaküzletéhez. • Ne helyezze a terméket és az akkumulátorokat/elemeket mikrohullámú sütőbe vagy indukciós főzőlapra. • Ne nyissa ki, ne módosítsa, ne szúrja át, ne sértse meg és ne szerelje szét a terméket vagy az akkumulátorokat/elemeket. Ezzel megakadályozhatja, hogy az akkumulátorok/elemek felmelegedjenek, vagy mérgező vagy veszélyes anyagot oldjanak ki. Ne zárja rövidre, ne töltse túl és ne töltse az akkumulátorokat/elemeket fordított polaritással. • Ha az elem/akkumulátor sérült vagy szivárog, kerülje a bőrrel vagy szemekkel való érintkezést. Ha ez mégis megtörténik, azonnal öblítse le bő vízzel, és forduljon orvoshoz.

Elektromágneses mezők (EMF)

Ez az Philips készülék az elektromágneses terekre érvényes összes vonatkozó szabványnak és előírásnak megfelel.

Támogatás

Terméktámogatásért, az energiafogyasztási adatokért és az EU-megfelelőségi nyilatkozatért látogasson el a **www.philips.com/support** weboldalra.
A nemzetközi garancia nem vonatkozik azokra az alkatrészekre, amelyek a normál használatból eredően használódnak el (például vágóegységek és bőrkeményedés-eltávolító korongok)

Újrahasznosítás

• Ez a szimbólum azt jelenti, hogy az elektromos készülékeket és akkumulátorokat nem szabad háztartási hulladékként (6. ábra) kezelni. • Tartsa be az elektromos készülékek és akkumulátorok külön történő gyűjtésére vonatkozó országos előírásokat.

A beépített akkumulátor eltávolítása

A beépített akkumulátort csak képzett szakember szerelheti ki a termék hulladékba helyezése előtt. Az akkumulátor eltávolítása előtt ellenőrizze, hogy a készülék hálózati kábele ki van-e húzva a fali aljzatból, és hogy az akkumulátor teljesen lemerült-e.

Tegye meg a szükséges óvintézkedéseket, amikor szerszámot használ a készülék szétnyitásához, és akkor is, amikor kidobja az akkumulátort.

Az elemek/akkumulátorok használatakor ügyeljen arra, hogy a keze, a termék és az elemek/akkumulátorok szárazak legyenek.

Az elemek/akkumulátorok véletlen rövidre zárásának elkerülése érdekében eltávolításuk után ügyeljen arra, hogy érintkezőik ne érjenek fémtárgyakhoz (például érme, hajtű, gyűrű). Ne tekerje az elemeket/akkumulátorokat alufóliába. Mielőtt leselejtezi az elemeket/akkumulátorokat, ragassza le érintkezőiket, vagy tegye őket műanyag zacskóba.

1 Távolítsa el a készülék hátlapját és/vagy előlapját egy csavarhúzóval. Távolítsa el az esetleges csavarokat és/vagy alkatrészeket, amíg meg nem találja a nyomtatott áramköri lapot és rajta az akkumulátort.
2 Távolítsa el az akkumulátort.

Polski

Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa

Produkt ten należy stosować zgodnie z domowym przeznaczeniem. Przed użyciem produktu oraz akumulatorów i akcesoriów do niego zapoznaj się dokładnie (rys. 1) z niniejszą broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość. Niewłaściwe stosowanie urządzenia może powodować zagrożenia lub doprowadzić do poważnych obrażeń. Akcesoria w zestawie mogą się różnić w zależności od produktu.

Ostrzeżenie

• Zasilacz przechowuj w suchym miejscu (rys. 2). • Urządzenie jest wodoodporne (rys. 3). Można go używać w wannie lub pod prysznicem oraz można je myć pod bieżącą wodą. Ze względów bezpieczeństwa urządzenia można używać tylko w trybie zasilania bezprzewodowego. • Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi, a także nieposiadające wiedzy lub doświadczenia w użytkowaniu tego typu urządzeń, pod warunkiem, że będą one nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z tego urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą czyścić urządzenia ani konserwować go bez nadzoru. • Nie modyfikuj zasilacza. • W celu uniknięcia uszkodzenia zasilacza, nie zbliżaj ani nie podłączaj go do gniazdka sieciowego, do którego jest podłączony odświeżacz powietrza lub elektrofumigator. • Nie używaj uszkodzonego zasilacza. Wymień uszkodzone elementy na nowe części firmy Philips. • Nigdy nie należy depilować warg sromowych mniejszych i warg sromowych większych. • Nigdy nie używaj żadnej części produktu na wewnętrznych wargach sromowych (rys. 4). • Podczas golenia lub przycinania zewnętrznych warg sromowych zawsze używaj nasadki. • Do usuwania włosów z obszaru bikini można używać głowic bez dodatkowych nasadek. • Tarcza do usuwania odcisków jest przeznaczona wyłącznie do stosowania na stopach. • Ze względów higienicznych z urządzenia powinna korzystać tylko jedna osoba. • Nie korzystaj z urządzenia bez uprzedniego skonsultowania się z lekarzem, jeśli w obszarach ciała, do których urządzenie jest przeznaczone, wrażliwość Twojej skóry odbiega od normy. • Nie używaj urządzenia na podrażnionej lub uszkodzonej skórze, żylakach, wypryskach lub pieprzykach (z włoskami). Skonsultuj się z lekarzem, jeśli masz cukrzycę, hemofilię, zmniejszoną odpowiedź immunologiczną lub niedobór odporności. • Podczas korzystania z urządzenia po raz pierwszy nieznaczne podrażnienie lub zaczerwienienie skóry jest zjawiskiem normalnym. Kiedy skóra przyzwyczai się do urządzenia, podrażnienie skóry zmniejszy się. • Jeśli podczas używania urządzenia zaczniesz odczuwać nietypowy ból lub dyskomfort, przerwij korzystanie z urządzenia i skonsultuj się z lekarzem. • Aby uniknąć uszkodzeń lub obrażeń, włączone urządzenie trzymaj z dala od włosów na głowie, brwi, rzęs, ubrań itp. • Nie złuszczaj naskórka bezpośrednio po usunięciu włosów, ponieważ może to zwiększyć podrażnienie skóry. • Podczas depilacji nie używaj olejków do kąpieli,

ponieważ może to spowodować poważne podrażnienia skóry. • Jeśli urządzenie jest wyposażone w lampkę zapewniającą optymalne użytkowanie, nie patrz bezpośrednio w światło lampki. • Zanim zaczniesz myć urządzenie wodą, wyjmij wtyczkę z gniazdka sieciowego. • Do mycia urządzenia używaj wyłącznie zimnej lub letniej wody. • Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj sprężonego powietrza, szorstkich czyścików, środków ściernych ani żrących płynów. • Maksymalny poziom głośności: Lc = 77 dB(A). • Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów i elementów zużywalnych firmy Philips. Korzystaj jedynie z odłączanego zasilacza HQ8505. (rys. 5) • Ładuj, używaj i przechowuj produkt w temperaturze od 10 °C do 35 °C. • Produkt i akumulatory należy chronić przed ogniem i nie wystawiać ich na bezpośrednie działanie promieni słonecznych lub wysokich temperatur. • Jeśli urządzenie nadmiernie się nagrzewa, wydziela nieprzyjemny zapach, zmienia kolor lub jeśli ładowanie trwa znacznie dłużej niż zwykle, zaprzestań korzystania z urządzenia i ładowania go oraz skontaktuj się z firmą Philips. • Nie umieszczaj urządzeń i ich akumulatorów w kuchenkach mikrofalowych lub na kuchenkach indukcyjnych. • Nie wolno otwierać, modyfikować, przekłuwać, uszkadzać ani rozmontowywać produktu lub akumulatorów, aby nie dopuścić do przegrzania albo uwolnienia toksycznych lub niebezpiecznych substancji. Nie wolno doprowadzać do zwarcia, przeładowywać ani ładować akumulatorów w odwrotnym ustawieniu. • W przypadku uszkodzenia lub wycieku z akumulatora należy unikać kontaktu ze skórą lub oczami. Jeśli do tego dojdzie, należy niezwłocznie dokładnie przemyć to miejsce wodą i skontaktować się z lekarzem.

Pola elektromagnetyczne (EMF)

To Philips urządzenie spełnia wszystkie normy i jest zgodne z wszystkimi przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

Pomoc techniczna

Aby uzyskać pomoc dotyczącą produktu, informacje o poborze mocy lub poznać treść deklaracji zgodności UE, odwiedź stronę **www.philips.com/support**.
Części podlegające normalnemu zużyciu (takie jak elementy tnące i tarcze do usuwania odcisków) nie są objęte warunkami gwarancji międzynarodowej.

Recykling

• Ten symbol (rys. 6) oznacza, że produktów elektrycznych oraz akumulatorów lub baterii do nich, po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. • Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt oraz baterie i/lub akumulatory do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt oraz baterie i akumulatory mogą mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. • Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

Usuwanie wbudowanego akumulatora

Po wyrzuceniu urządzenia wbudowany akumulator może zostać wyjęty wyłącznie przez wykwalifikowanego specjalistę. Przed wyjęciem akumulatora upewnij się, że urządzenie jest odłączone od gniazdka elektrycznego, a akumulator jest całkowicie rozładowany.

Przestrzegaj wszystkich niezbędnych środków bezpieczeństwa podczas otwierania urządzenia za pomocą narzędzi i podczas utylizacji akumulatora.

Podczas obchodzenia się z bateriami lub akumulatorami upewnij się, że Twoje ręce, urządzenie oraz baterie lub akumulatory są suche.

Aby uniknąć przypadkowego zwarcia baterii lub akumulatora po wyjęciu, nie pozwól, aby styki baterii lub akumulatora zetknęły się z metalowymi przedmiotami (np. monetami, spinkami do włosów, pierścionkami). Nie zawijaj baterii lub akumulatorów w folię aluminiową. Przed wyrzuceniem baterii lub akumulatorów należy włożyć je do plastikowej torebki lub zakleić ich styki taśmą.

1 Zdejmij tylny lub przedni panel urządzenia za pomocą śrubokrętu. Wykręć wszelkie śrubki i/lub wyjmij części, aż zobaczysz płytkę drukowaną wraz z akumulatorem.
2 Wyjmij akumulator.

Română

Informații importante privind siguranța

Utilizați produsul numai în scopul casnic pentru care a fost creat. Citiți cu atenție aceste informații (Fig. 1) importante înainte de a utiliza produsul împreună cu bateriile și accesoriile sale și păstrați-le pentru consultare ulterioară. Utilizarea greșită poate genera pericole sau provoca vătămări grave. Accesoriile furnizate pot varia pentru produse diferite.

Avertisment

• Nu udați unitatea de alimentare electrică (Fig. 2). • Acest aparat este rezistent la apă (Fig. 3). Este adecvat pentru utilizarea în cadă sau duș și pentru curățarea sub jet de apă. Din motive de securitate, aparatul poate fi, prin urmare, utilizat numai fără fir. • Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de cel puțin 8 ani și de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cărora le lipsesc experiența și cunoștințele necesare, cu condiția să fie supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și să înțeleagă pericolele implicate. Nu permiteți copiilor să se joace cu aparatul. Procesele de curățare și întreținere de către utilizator nu trebuie realizate de către copii fără a fi supravegheați. • Nu modificați unitatea de alimentare. • Nu utilizați unitatea de alimentare electrică în sau lângă prize de perete care sunt conectate la un aparat electric de împrospătare a aerului, pentru a preîntâmpina deteriorarea ireparabilă a unității de alimentare electrică. • Nu folosiți un aparat deteriorat. Înlocuiți piesele deteriorate cu piese Philips noi. • Nu epilați niciodată labiile interioare și exterioare. • Nu utilizați nicio parte componentă a produsului pe labia interioară (Fig. 4). • Pentru a rade sau tunde părul de pe labia exterioară, atașați un pieptene la cap. • Pentru a îndepărta părul din zona inghinală, capetele pot fi utilizate fără piepteni sau capace suplimentare. • Discul de îndepărtare a calusului este menit doar pentru picioare. • Din motive de igienă, aparatul trebuie folosit de o singură persoană. • Nu utilizați aparatul dacă nu aveți sensibilitate normală a pielii în zonele pentru care este destinat acest aparat, fără a consulta medicul dvs. • Nu utilizați aparatul pe piele iritată sau deteriorată, vene varicoase, pete sau alunițe (cu fire de păr). Consultați mai întâi un medic dacă aveți diabet zaharat, hemofilie, răspuns imunitar redus sau imunodeficiență. • Atunci când începeți să utilizați aparatul, apariția iritațiilor sau înroșirii pielii este normală. După ce pielea se obișnuiește cu aparatul, iritația pielii este redusă. • Dacă experimentați dureri anormale sau disconfort în timpul utilizării, nu mai utilizați aparatul și consultați medicul dvs. • Pentru a preveni deteriorările și accidentele, țineți aparatele care sunt în funcțiune la distanță de părul de pe cap, sprâncene, gene, îmbrăcăminte etc. • Nu exfoliați imediat după epilare, deoarece acest lucru poate intensifica posibila iritare a pielii provocată de epilare. • Atunci când vă epilați, nu utilizați uleiuri de duș sau de baie, pentru a evita iritații grave ale pielii. • Dacă aparatul dumneavoastră este dotat cu o lumină pentru utilizare optimă, nu priviți direct în lumină. • Scoateți aparatul din priză înainte de a-l curăța cu apă. • Pentru a curăța aparatul, folosiți numai apă rece sau călduță. • Nu folosi niciodată aer comprimat, bureți de sârmă, agenți de curățare abrazivi sau lichide agresive pentru a curăța aparatul. • Nivelul acustic maxim: Lc = 77 dB(A). • Utilizați numai accesorii sau consumabile Philips originale. Utilizați doar unitatea de alimentare detașabilă HQ8505. (Fig. 5) • Încărcați, utilizați și depozitați produsul la o temperatură cuprinsă între 10 °C și 35 °C. • Ferește produsul și bateriile de foc și nu le expune la lumina directă a soarelui sau la temperaturi ridicate. • Dacă produsul se încălzește în mod anormal, emană un miros anormal, își schimbă culoarea sau dacă încărcarea sa durează mai mult decât de obicei, încetați utilizarea și încărcarea produsului și contactați Philips. • Nu așezați produsele și bateriile acestora în cuptoare cu microunde sau pe mașinile de gătit cu inducție. • Nu deschide, modifica, perfora, deteriora sau demonta produsul sau bateria pentru a preveni încălzirea bateriilor și eliberarea de substanțe toxice sau periculoase. Nu scurtcircuita, supraîncărca sau încărca invers bateriile. • Dacă bateriile sunt deteriorate sau prezintă scurgeri, evitați contactul cu pielea sau cu ochii. Dacă se întâmplă acest lucru, clătiți bine cu apă imediat și solicitați asistență medicală.

Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat Philips respectă toate standardele și reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

Asistență

Pentru asistență pentru toate produsele, detalii privind consumul de energie și declarația de conformitate UE, vizitați **www.philips.com/support**.
Componentele care se supun uzurii normale (cum ar fi unitățile de tăiere și discurile de îndepărtare a calusului) nu sunt acoperite de garanția internațională.

Reciclarea

• Acest simbol înseamnă că produsele electrice și bateriile nu trebuie eliminate împreună cu deșeurile menajere obișnuite (Fig. 6). • Respectați regulile specifice țării dvs. cu privire la colectarea separată a produselor electrice și a bateriilor.

Îndepărtarea bateriei reîncărcabile încorporate

Atunci când aparatul este scos din uz, bateria reîncărcabilă încorporată trebuie îndepărtată numai de către un profesionist calificat. Înainte de a scoate bateria, asigurați-vă că aparatul este deconectat de la priză și că bateria este descărcată complet.

Luați toate măsurile de precauție necesare atunci când manipulați instrumente pentru a deschide aparatul și atunci când aruncați bateria reîncărcabilă.

Atunci când manipulați baterii, asigurați-vă că mâinile dvs., produsul și bateriile sunt uscate.

Pentru a evita scurtcircuitarea accidentală a bateriilor după îndepărtare, nu permiteți fișelor bateriilor să intre în contact cu obiecte metalice (de exemplu: monede, agrafe, inele). Nu înfășurați bateriile în folie din aluminiu. Acoperiți cu bandă adezivă fișele bateriilor sau introduceți bateriile într-o pungă din plastic înainte de a le elimina.

1 Scoateți panoul din spate și/sau față al aparatului cu o șurubelniță. Îndepărtați orice șuruburi și/sau componente până când vedeți placa de circuite integrate cu bateria reîncărcabilă.
2 Scoateți bateria reîncărcabilă.

Shqip

Informacion i rëndësishëm sigurie

Përdoreni produktin vetëm për qëllimin e synuar në ambientet e shtëpisë. Lexojeni me kujdes këtë informacion të rëndësishëm (Fig. 1) përpara përdorimit të produktit, baterive dhe aksesorëve të tij dhe ruajeni për referencë në të ardhmen. Keqpërdorimi mund të shkaktojë rrezik ose lëndime të rënda. Aksesorët e dhënë mund të ndryshojnë për produkte të ndryshme.

Paralajmërim

• Mbajeni ushqyesin të thatë (Fig. 2). • Pajisja është rezistente ndaj ujit (Fig. 3). Është e përshtatshme për përdorim në banjë ose dush dhe për t'u pastruar në ujin e rubinetit. Për arsye sigurie, pajisja mund të përdoret vetëm pa kordon. • Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, ndijore ose mendore ose me mungesë përvoje e njohurish, nëse mbikëqyren apo udhëzohen për ta përdorur pajisjen në mënyrë të sigurt dhe nëse i kuptojnë rreziqet që paraqiten. Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen. Pastrimi dhe mirëmbajtja nga përdoruesi nuk duhet të bëhet nga fëmijët pa mbikëqyrje. • Mos e modifikoni ushqyesin. • Për të parandaluar dëmet e pariparueshme të ushqyesit, mos e përdorni brenda ose pranë prizave që kanë aromatizues elektrikë. • Mos e përdorni pajisjen nëse është dëmtuar. Ndërrojini pjesët e dëmtuara me pjesë të reja "Philips". • Asnjëherë mos depiloni pjesën e brendshme dhe pjesën e jashtme të buzëve. • Mos përdorni asnjëherë asnjë pjesë të produktit në pjesën e brendshme të buzëve (Fig. 4). • Për të rruar ose shkurtuar pjesën e jashtme të buzëve, vendosni gjithmonë një krehër te koka. • Për të hequr qimet nga zona e bikinit, kokat mund të përdoren pa krehra apo kapakë të tjerë. • Disku për heqjen e kallove synohet vetëm për përdorim në këmbë. • Për arsye higjienike, pajisja duhet të përdoret vetëm nga një person. • Mos e përdorni pajisjen nëse ju mungon ndjeshmëria normale e lëkurës në zonat për të cilat synohet pajisja pa u konsultuar më parë me doktorin. • Mos e përdorni pajisjen në lëkurë të irrituar ose të dëmtuar, mbi variçe, njolla ose nishane (me qime). Konsultohuni më parë me mjekun nëse keni diabet, hemofili, imunitet të reduktuar ose imunodeficiencë. • Kur filloni të përdorni pajisjen, disa irritime ose skuqje të lëkurës janë normale. Kur lëkura juaj mësohet me pajisjen, irritimi i lëkurës pakësohet. • Nëse keni dhimbje apo shqetësim jonormal gjatë apo pas përdorimit, ndaloni përdorimin e pajisjes dhe konsultohuni me doktorin. • Për të parandaluar dëmtimin dhe lëndimet, gjatë punës mbajeni pajisjen larg flokëve të skalpit, vetullave, qerpikëve, rrobave etj. • Mos eksfolioni menjëherë pas heqjes së qimeve, pasi mund të shtoni irritimin e mundshëm të shkaktuar nga heqja e qimeve. • Mos përdorni vajra banje apo dushi kur depiloheni, sepse kjo mund të shkaktojë irritim të rëndë të lëkurës. • Pajisja juaj vjen me një dritë për përdorim optimal - mos e shikoni dritën drejtpërdrejt. • Hiqeni pajisjen nga priza përpara se ta pastroni me ujë. • Përdorni vetëm ujë të ftohtë ose të vakët për ta pastruar pajisjen. • Mos përdorni asnjëherë ajër të kompresuar, sfungjerë pastrimi, solucione gërryese pastrimi ose lëngje agresive për të pastruar pajisjen. • Niveli maksimal i zgjedhur i fuqisë: Lc = 77 dB(A). • Përdorni vetëm aksesorë ose pjesë konsumi "Philips". Përdorni vetëm ushqyesin e heqshëm HQ8505. (Fig. 5) • Karikojeni, përdoreni dhe ruajeni produktin në temperaturë nga 10 °C deri në 35 °C. • Mbajini produktin dhe bateritë larg zjarrit dhe mos i ekspozoni drejtpërdrejt në dritën e diellit apo ndaj temperaturave të larta. • Nëse produkti mbinxehet ose lëshon erë, ndryshon ngjyrë apo nëse karikimi zgjat më shumë se zakonisht, ndërpriteni përdorimin dhe karikimin e produktit dhe kontaktoni me "Philips". • Mos i vendosni produktet dhe bateritë e tyre në furra me mikrovalë apo në vatra induksioni. • Mos e hapni, modifikoni, shponi, dëmtoni apo çmontoni produktin apo baterinë për të parandaluar nxehjen e baterive apo çlirimin e substancave toksike ose të rrezikshme. Mos u krijoni lidhje të shkurtër, mos i mbikarikoni dhe mos i karikoni në pole të kundërta bateritë. • Nëse bateritë janë të dëmtuara ose kanë rrjedhje, shmangni kontaktin me lëkurën ose sytë. Nëse ju ndodh diçka e tillë, shpëlajini mirë me ujë dhe kërkoni kujdesin mjekësor.

Fushat elektromagnetike (EMF)

Pajisja Philips është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

Mbështetja

Për mbështetje për të gjitha produktet, si p.sh. pyetjet e shpeshta, vizitoni **www.philips.com/support**.
Pjesët që konsumohen normalisht nga përdorimi (si p.sh. njësitë prerëse dhe disqet për heqjen e kallove) nuk mbulohen nga kushtet e garancisë ndërkombëtare.

Riciklimi

• Ky simbol do të thotë që produktet elektrike dhe bateritë nuk duhet të hidhen me mbeturinat normale të shtëpisë (Fig. 6). • Zbatoni rregulloret e shtetit tuaj për grumbullimin e veçuar të produkteve elektrike dhe baterive.

Heqja e baterisë së karikueshme të integruar

Bateria e karikueshme e integruar duhet të hiqet vetëm nga një profesionist i kualifikuar kur pajisja hidhet. Përpara se të hiqni baterinë, sigurohuni që pajisja të jetë hequr nga priza dhe që bateria të jetë plotësisht e shkarkuar.

Merrni masat e nevojshme paraprake kur përdorni veglat për të hapur pajisjen dhe kur hidhni baterinë e rikarikueshme.

Kur administroni bateritë sigurohuni që duart tuaja, produkti dhe bateritë të jenë të thata.

Për të shmangur ndonjë qark të shkurtër të baterive pas heqjes, mos i lini kontaktet e baterive të takojnë me sende metalike (p.sh. monedha, karfica, unaza). Mos i mbështillni bateritë me fletë alumini. Mbrojuani kontaktet me ngjitëse ose vendosini bateritë në një qese plastike përpara se t'i hidhni.

1 Hiqni panelin e pasmë dhe/ose të përparmë të pajisjes me anë të një kaçavide. Hiqni çdo vidë dhe/ose pjesë derisa të shihni qarkun e printuar me baterinë e rikarikueshme.
2 Hiqni baterinë e rikarikueshme.

Slovenščina

Pomembne varnostne informacije

Izdelek uporabljajte samo za predvideni namen v gospodinjstvu. Pred uporabo izdelka in baterij ter dodatne opreme natančno (Sl. 1) preberite te pomembne informacije in jih shranite za poznejšo uporabo. Napačna uporaba lahko privede do tveganj ali resnih poškodb. Priložena dodatna oprema se lahko razlikuje med izdelki.

Opozorilo

• Napajalnika ne zmočite (Sl. 2). • Aparat je vodoodporen (Sl. 3). Primeren je za uporabo v kadi ali pod prho in lahko ga čistite pod tekočo vodo. Aparat lahko torej iz varnostnih razlogov uporabljate samo brezžično. • Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, zaznavnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila za varno uporabo aparata in razumejo morebitne nevarnosti oziroma če jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba. Otroci naj se ne igrajo z aparatom. Otroci ne smejo brez nadzora čistiti in vzdrževati aparata. • Napajalnika ne spreminjajte. • Napajalnika ne priključujte v vtičnico oziroma ga ne uporabljajte v bližini vtičnice, v katero je priključen električni osvežilnik zraka, ker lahko povzročite nepopravljivo škodo na napajalniku. • Ne uporabljajte poškodovanega aparata. Poškodovane dele zamenjajte z novimi Philipsovimi deli. • Nikoli ne epilirajte notranjih in zunanjih sramnih ustnic. • Nobenega dela izdelka ne uporabljajte na notranjih sramnih ustnicah (Sl. 4). • Za britje ali prirezovanje dlačic na zunanjih sramnih ustnicah na glavo vedno namestite glavnik. • Za odstranjevanje dlačic s predela bikinija se lahko glave uporabljajo brez dodatnih glavnikov ali pokrovčkov. • Ploščica za odstranjevanje trde kože je namenjena samo za uporabo na stopalih. • Iz higienskih razlogov naj aparat uporablja samo ena oseba. • Aparata ne uporabljajte, če imate preobčutljivo kožo na predelih, ki so namenjeni za uporabo tega aparata, in se o tem niste posvetovali z zdravnikom. • Aparata ne uporabljajte na razdraženi ali poškodovani koži, krčnih žilah, lisah ali madežih (poraščenih). Če imate sladkorno bolezen, hemofilijo, oslabljen imunski sistem ali imunsko pomanjkljivost, se najprej posvetujte z zdravnikom. • Ko začnete uporabljati aparat, se koža običajno razdraži ali pordi. Ko se koža navadi na aparat, se razdraženost zmanjša. • Če med uporabo ali po njej občutite neobičajno bolečino ali nelagodje, aparat prenehajte uporabljati in se posvetujte z zdravnikom. • Delujočega aparata ne približujte lasem, obrvem, trepalnicam, oblačilom itd., da preprečite poškodbe oziroma škodo. • Pilinga telesa ne izvajajte takoj po odstranjevanju dlačic, ker lahko s tem poslabšate morebitno razdraženje kože zaradi odstranjevanja dlačic. • Pri epilaciji ne uporabljajte olja za kopanje ali prhanje, ker lahko povzroči hudo razdraženje kože. • Če ima aparat svetilko za optimalno uporabo, ne glejte neposredno v svetlobo. • Preden začnete aparat čistiti z vodo, ga vedno izključite iz električnega omrežja. • Aparat čistite samo z mrzlo ali mlačno vodo. • Naprave ne čistite s stisnjenim zrakom, čistilnimi gobicami, abrazivnimi čistili ali agresivnimi tekočinami. • Največja raven zvočne moči: Lc = 77 dB(A). • Uporabljajte samo originalno Philipsovo dodatno opremo ali potrošni material. Uporabljajte samo snemljivi napajalnik HQ8505. (Sl. 5) • Izdelek polnite, uporabljajte in shranjujte pri temperaturi med 10 °C in 35 °C. • Izdelka in baterije ne postavljajte v bližino ognja in ne izpostavljajte neposredni sončni svetlobi ali visokim temperaturam. • Če se izdelek nenavadno močno segreje, ima močan vonj ali spremeni barvo oziroma če polnjenje traja dlje kot običajno, ga nehajte uporabljati in polniti ter se obrnite na družbo Philips. • Izdelkov in baterij ne dajajte v mikrovalovno pečico ali na indukcijska kuhališča. • Izdelka in baterij ne odpirajte, spreminjajte, luknjajte, poškodujte ali razstavljajte, da se baterije ne bi pregrele ali začele izpuščati strupene ali nevarne snovi. Baterij ne polnite prekomerno ali obratno in ne povzročajte kratkega stika. • Če so baterije poškodovane ali puščajo, pazite, da ne pridejo v stik z očmi ali kožo. Če se to zgodi, prizadeto mesto nemudoma izperite z veliko vode in poiščite zdravniško pomoč.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat Philips ustreza vsem upoštevnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Podpora

Za vso podporo za izdelek, podatke o porabi energije in izjavo o skladnosti za EU obiščite **www.philips.com/support**.
Mednarodna garancija ne velja za dele, ki se normalno obrabijo (kot so strižne enote in ploščice za odstranjevanje trde kože).

Recikliranje

• Ta simbol pomeni, da električnih izdelkov in baterij ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (Sl. 6). • Upoštevajte predpise svoje države za ločeno zbiranje električnih izdelkov in baterij.

Odstranitev vgrajene akumulatorske baterije

Vgrajeno akumulatorsko baterijo lahko odstrani samo usposobljeni strokovnjak, ko aparat zavržete. Pred odstranjevanjem baterije se prepričajte, da je aparat izključen iz zidne vtičnice in je baterija popolnoma prazna.

Pri ravnanju z orodjem ob odpiranju aparata in odlaganju akumulatorske baterije upoštevajte vse potrebne varnostne ukrepe.

Ko ravnate z baterijami, pazite, da bodo vaše roke, izdelek in baterije suhi.

Pazite, da priključne sponke baterij ne pridejo v stik s kovinskimi predmeti (npr. kovanci, sponkami za lase, prstani), da ne pride do nenamernega kratkega stika. Baterij ne ovijajte v aluminijasto folijo. Preden baterijo zavržete, zlepite njene kontakte ali jo dajte v plastično vrečko.

1 Z izvijačem odstranite zadnjo in/ali sprednjo ploščo naprave. Odstranite morebitne vijake in/ali dele, da pridete do ploščе s tiskanim vezjem in akumulatorske baterije.
2 Odstranite akumulatorsko baterijo.

Slovensky

Dôležité bezpečnostné informácie

Výrobok používajte len na určený účel v domácnosti. Pred použitím výrobku, jeho batérií a príslušenstva si pozorne (Obr. 1) prečítajte tieto dôležité informácie a uschovajte si ich na neskoršie použitie. Nesprávne použitie môže byť nebezpečné, v jeho dôsledku môže dôjsť k vážnemu zraneniu. Dodané príslušenstvo sa môže pre rôzne výrobky líšiť.

Varovanie

• Napájaciu jednotku udržiavajte v suchu (Obr. 2). • Toto zariadenie je vodotesné (Obr. 3). Je vhodné na používanie vo vani alebo v sprche a na čistenie pod tečúcou vodou. Z bezpečnostných dôvodov môžete preto zariadenie používať len bez kábla. • Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám. Deti sa nesmú hrať s týmto zariadením. Deti nesmú bez dozoru čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia. • Napájaciu jednotku neupravujte. • Napájaciu jednotku nepoužívajte v sieťových zásuvkách, ku ktorým je pripojený elektrický osviežovač vzduchu, ani v ich blízkosti, aby ste predišli neopraviteľnému poškodeniu napájacej jednotky. • Nepoužívajte poškodené zariadenie. Poškodené diely nahraďte novými dielmi Philips. • Nikdy neepilujte vnútorné ani vonkajšie pysky ohanbia. • Nikdy nepoužívajte žiadnu časť produktu na vnútorné pysky ohanbia (Obr. 4). • Na holenie alebo zastrihávanie chĺpkov na vonkajších pyskoch vždy pripevnite k hlave hrebeňový nadstavec. • Ak chcete odstrániť chĺpky z oblasti bikín, môžete použiť hlavy bez dodatočných hrebeňových nadstavcov alebo krytiek. • Disk na odstraňovanie stvrdnutej kože je určený len na ošetrovanie chodidiel. • Z hygienických dôvodov by zariadenie mala používať len jedna osoba. • Zariadenie nepoužívajte bez konzultácie s lekárom, ak v oblastiach, na ktoré sa používa, nemáte bežnú citlivosť pokožky. • Prístroj nepoužívajte na podráždenej alebo poranenej pokožke, kŕčových žilách, akné alebo materských znamienkach (s chĺpkami). Ak trpíte cukrovkou, hemofíliou, oslabenou imunitou alebo imunitnou nedostatočnosťou, poraďte sa najskôr so svojím lekárom. • Keď začnete zariadenie používať, môže dôjsť k podráždeniu alebo začervenaniu pokožky. Tento jav je úplne bežný. Vaša pokožka si na zariadenie zvykne a jej podráždenie sa zmierni. • Ak počas používania pocítite nezvyčajnú bolesť alebo nepohodlie, prestaňte zariadenie používať a poraďte sa so svojím lekárom. • Aby ste predišli poškodeniu a poraneniu, nepribližujte sa so zapnutým zariadením k vlasom, obočiu, mihalniciam, oblečeniu a pod. • Nepoužívate peeling bezprostredne po odstránení chĺpkov, pretože môže zvýšiť možné podráždenie pokožky spôsobené odstraňovaním chĺpkov. • Pri epilácii nepoužívajte oleje do kúpeľa ani sprchovacie oleje, pretože by mohlo dôjsť k vážnemu podráždeniu pokožky. • Ak je zariadenie vybavené svetlom na optimálne používanie, nepozerajte sa priamo do tohto svetla. • Pred čistením vodou zariadenie odpojte zo siete. • Na čistenie zariadenia používajte len studenú alebo vlažnú vodu. • Na čistenie zariadenia nikdy nepoužívajte stlačený vzduch, drôtenky, drsné čistiace prostriedky ani agresívne tekutiny. • Maximálna hladina akustického výkonu: Lc = 77 dB(A). • Používajte len originálne príslušenstvo alebo spotrebný materiál od spoločnosti Philips. Používajte len odpojiteľnú napájaciu jednotku HQ8505. (Obr. 5) • Produkt nabíjajte, používajte a skladujte pri teplote od 10 °C do 35 °C. • Uchovávajte produkty a batérie mimo dosahu ohňa a nevystavujte ich priamemu slnečnému žiareniu ani vysokým teplotám. • Ak sa výrobok nadmerne zahreje, zapácha, zmení farbu alebo nabíjanie trvá dlhšie než zvyčajne, prestaňte ho používať a nabíjať a obráťte sa spoločnosť Philips. • Výrobky a ich batérie nekladťe do mikrovlnnej rúry ani na indukčný varič. • Tento výrobok ani batériu neotvárajte, neupravujte, neprepichujte, nepoškodzujte ani nedemontujte, aby sa batérie neprehriali alebo nevypustili toxické či nebezpečné látky. Batérie neskratujte, nadmerne či nesprávne nenabíjajte. • Ak sú batérie poškodené alebo z nich uniká kvapalina, zabráňte kontaktu s pokožkou alebo očami. V takom prípade ich okamžite dôkladne vypláchnite vodou a vyhľadajte lekársku starostlivosť.

Elektromagnetické polia (EMF)

Toto zariadenie značky Philips vyhovuje všetkým príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

Podpora

Podporu pre všetky výrobky, údaje o spotrebe energie a vyhlásenie o zhode EÚ nájdete na adrese **www.philips.com/support**.
Na súčasti, ktoré sa používaním opotrebúvajú (napríklad strihacie jednotky a disky na odstraňovanie stvrdnutej kože), sa nevzťahuje medzinárodná záruka.

Recyklácia

• Tento symbol znamená, že tento elektrické výrobky a batérie nemožno likvidovať spolu s bežným domovým odpadom (Obr. 6). • Dodržiavajte pravidlá separovaného zberu sonických výrobkov a batérií vo svojej krajine.

Demontáž zabudovanej nabíjateľnej batérie

Zabudovanú nabíjateľnú batériu môže pri likvidácii zariadenia demontovať len odborne spôsobilý technik. Skôr než batériu vyberiete, skontrolujte, či je zariadenie odpojené od elektrickej siete a batéria je úplne vybitá.

Pri otváraní zariadenia a likvidácii nabíjateľnej batérie sa riaďte príslušnými bezpečnostnými opatreniami.

Pri manipulácii s batériami sa uistite, že vaše ruky, výrobok a batérie sú suché.

Zabráňte kontaktu koncoviek batérií s kovovými predmetmi (napríklad mincami, sponami, prsteňmi), aby ste predišli náhodnému skratovaniu batérií po ich vybratí. Batérie nebaľte do hliníkovej fólie. Pred likvidáciou póly batérií prelepte páskou alebo batérie umiestnite do plastového vrecka.

1 Skrutkovačom odstráňte zadný alebo predný panel zariadenia. Odstráňte všetky skrutky a/alebo súčiastky, až kým neuvidíte dosku plošných spojov s nabíjateľnou batériou.
2 Vyberte nabíjateľnú batériu.

Srpski

Važne bezbednosne informacije

Proizvod koristite isključivo u predviđene svrhe u domaćinstvu. Pre korišćenja proizvoda i njegovih baterija i dodataka, pažljivo pročitajte ove važne informacije (Sl. 1) i sačuvajte ih za buduću upotrebu. Pogrešna upotreba može da dovede do opasnosti ili ozbiljnih povreda. Dodaci koje ste dobili u kompletu mogu da se razlikuju od proizvoda do proizvoda.

Upozorenje

• Jedinica za napajanje treba da bude suva (Sl. 2). • Ovaj aparat je vodootporan (Sl. 3). Pogodan je za korišćenje pod tušem ili za vreme kupanja, kao i za čišćenje pod mlazom vode. Iz bezbednosnih razloga, aparat može da se koristi samo bez kabla za napajanje. • Ovaj uređaj mogu da koriste deca koja imaju 8 godina i više i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili intelektualnim mogućnostima ili osobe bez iskustva i znanja ukoliko imaju nadzor ili ukoliko su im data uputstva o korišćenju uređaja na bezbedan način i sa razumevanjem mogućih opasnosti. Deca ne smeju da se igraju uređajem. Deca ne smeju da obavljaju čišćenje i održavanje uređaja bez nadzora. • Nemojte da menjate jedinicu za napajanje. • Nemojte da koristite jedinicu za napajanje u zidnim utičnicama koje sadrže električni osveživač vazduha niti blizu njih kako je ne biste nepopravljivo oštetili. • Nemojte koristiti oštećeni aparat. Zamenite oštećene delove novim delovima kompanije Philips. • Nikada ne epilirajte unutrašnje usmine niti spoljne usmine. • Nijedan deo proizvoda nikada nemojte koristiti na unutrašnjim usminama (Sl. 4). • Za brijanje ili podrezivanje dlačica sa spoljnih usmina, uvek stavite češalj na glavu aparata. • Za uklanjanje dlačica u bikini zoni koristite glavu bez dodatnog češlja ili kapice. • Disk za uklanjanje žuljeva je namenjen isključivo za upotrebu na stopalima. • Iz higijenskih razloga, aparat treba da koristi samo jedna osoba. • Nemojte da upotrebljavate aparat ako vam je koža preosetljiva u područjima za koja je ovaj aparat namenjen, a da se prethodno niste konsultovali sa doktorom. • Nemojte koristiti aparat na iritiranoj ili oštećenoj koži, proširenim venama, pegama ili mladežima (sa dlačicama). Prvo se posavetujte sa lekarom ako imate dijabetes melitus, hemofiliju, smanjen imuni odgovor ili imunodeficjenciju. • Kada prvi put počnete da koristite aparat, iritacija kože ili crvenilo je normalna pojava. Kada se koža navikne na aparat, iritacija kože je sve manja. • Ako dođe do pojave nenormalnog bola ili nelagodnosti tokom ili nakon upotrebe, prekinite sa upotrebom aparata i obratite se lekaru. • Da biste sprečili oštećenje ili povredu, uključeni aparat držite dalje od kose, obrva, trepavica, odeće itd. • Nemojte da radite piling neposredno nakon uklanjanja dlačica zato što to može da intenzivira moguću iritaciju kože koju je izazvalo uklanjanje dlačica. • Kada radite epilaciju, nemojte da koristite ulja za kupanje ili tuširanje zato što to može da dovede do ozbiljne iritacije kože. • Ako je aparat opremljen svetlom za optimalnu upotrebu, nemojte da gledate direktno u svetlo. • Isključite aparat iz napajanja pre čišćenja vodom. • Koristite samo hladnu li mlaku vodu za čišćenje aparata. • Nikada nemojte da koristite kompresovani vazduh, sundere za ribanje, abrazivna sredstva za čišćenje niti agresivne tečnosti za čišćenje aparata. • Maksimalni nivo jačine zvuka: Lc = 77 dB(A). • Koristite samo originalne dodatke i potrošne delove kompanije Philips. Koristite samo jedinicu za napajanje koja može da se skida, HQ8505. (Sl. 5) • Aparat punite, koristite i odlažite na temperaturama između 10 °C i 35 °C. • Proizvod i baterije držite dalje od vatre i nemojte da ih izlažete direktnom sunčevom svetlu niti visokim temperaturama. • Ako proizvod postane neuobičajeno vruć ili ako ispušta neprijatan miris, ako promeni boju ili ako punjenje traje duže nego obično, prestanite da ga koristite i punite i kontaktirajte kompaniju Philips. • Nemojte stavljati proizvod i baterije u mikrotalasne pećnice ili na indukcione šporete. • Nemojte da otvarate, menjate, bušite, oštećujete niti da rastavljate proizvod ili bateriju da biste sprečili zagrevanje baterija ili ispuštanje otrovnih ili opasnih supstanci. Nemojte da izazivate kratki spoj, da prepunjavate niti da obrnuto punite baterije. • Ako su baterije oštećene ili cure, izbegavajte kontakt sa kožom ili očima. Ukoliko do toga dođe, odmah dobro isperite vodom i potražite medicinsku pomoć.

Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj Philips uređaj je u skladu sa svim važećim standardima i propisima o izloženosti elektromagnetnim poljima.

Podrška

Svu podršku za proizvod potražite na stranici **www.philips.com/support**.
Međunarodna garancija ne pokriva delove koji su podložni normalnom habanju (kao što su aparati za šišanje i diskovi za uklanjanje žuljeva).

Reciklaža

• Ovaj simbol označava da se ovi električni proizvodi i baterije ne smeju odlagati zajedno sa običnim kućnim otpadom (Sl. 6). • Pridržavajte se propisa vaše zemlje u vezi sa zasebnim prikupljanjem električnih proizvoda i baterija.

Uklanjanje ugrađene punjive baterije

Ugrađenu punjivu bateriju sme da izvadi isključivo kvalifikovano stručno lice prilikom odbacivanja aparata u otpad. Pre nego što izvadite bateriju, obavezno isključite aparat iz zidne utičnice i postarajte se da baterija bude potpuno prazna.

Preduzmite sve neophodne bezbednosne mere predostrožnosti kada rukujete alatkama za otvaranje aparata i kada bacate punjivu bateriju.

Kada rukujete baterijama pazite da su i vaše ruke, proizvod i baterije suvi.

Da ne bi došlo do slučajnog kratkog spoja na baterijama nakon uklanjanja, nemojte da dozvolite da spojevi na baterijama dođu u kontakt sa metalnim predmetima (npr. novčićima, šnalama, prstenjem). Nemojte uvijati baterije u aluminijumsku foliju. Zalepite traku preko spojeva na baterijama ili stavite baterije u plastičnu kesu pre nego što ih odbacite.

1 Uklonite zadnji i/ili prednji poklopac sa aparata pomoću odvijača. Uklonite sve šrafove i/ili delove dok ne ugledate štampanu ploču sa punjivom baterijom.
2 Uklonite punjivu bateriju.

Български

Важна информация за безопасност

Използвайте продукта само по неговото предназначение в бита. Преди да използвате продукта и батериите и аксесоарите към него, (Фиг. 1) прочетете внимателно тази важна информация и я запазете за бъдеща справка. Неправилната употреба може да доведе до опасности или сериозни наранявания. Включените в комплекта аксесоари може да се различават за отделните продукти.

Предупреждение

• Пазете захранващото устройство сухо (Фиг. 2). • Този уред е водоустойчив (Фиг. 3). Той е подходящ за употреба във ваната или под душа и за почистване под течаща вода. Затова, от съображения за безопасност, уредът може да се използва само без кабел. • Този уред може да се използва от деца, навършили 8 години, и от хора с намалени физически, сетивни или умствени възможности или без опит и познания, ако са под наблюдение или са инструктирани за безопасна употреба на уреда и разбират евентуалните опасности. Не позволявайте на деца да си играят с уреда. Почистването и потребителската поддръжка не бива да се извършват от деца без надзор. • Не променяйте захранващото устройство. • Не използвайте захранващото устройство във или близо до контакти, в които има включен електрически освежител за въздух, за да предотвратите непоправима повреда на захранващото устройство. • Не използвайте повреден уред. Заменете повредените части с нови части на Philips. • Никога не епилирайте малките и големите срамни устни. • Никога не използвайте която и да било част от продукта върху малките срамни устни (Фиг. 4). • За да избръснете или подстрижете големите срамни устни, винаги поставяйте гребен към главата. • За да обезкосмите бикини зоната, главите може да се използват без допълнителни гребени или капачки. • Дискът за премахване на загрубяла кожа е предназначен да се използва само върху краката. • По хигиенни съображения уредът трябва да се използва само от едно лице. • Не използвайте уреда, ако нямате нормална чувствителност на кожата в областите, за които е предназначен този уред, без да се консултирате с лекар. • Не използвайте уреда върху раздразнена или увредена кожа, разширени вени, петна или бенки (с косми). Първо се консултирайте с лекар, ако имате захарен диабет, хемофилия, отслабен имунитет или имунна недостатъчност. • Когато за първи път започнете да използвате уреда, е нормално да има известно дразнене на кожата или зачервяване. Когато кожата ви свикне с уреда, раздразването на кожата намалява. • Ако изпитате необичайна болка или дискомфорт по време на или след използване, спрете да използвате уреда и се консултирайте с лекар. • За да избегнете повреда или нараняване, дръжте работещия уред далеч от окосмяването по скалпа, веждите, миглите, дрехите и др. • Не ексфолирайте веднага след обезкосмяване, тъй като това може да засили евентуалното дразнене на кожата, причинено от обезкосмяването. • Не използвайте масло за вана или душ при епилиране, тъй като това може да доведе до сериозно възпаление на кожата. • Ако вашият уред е оборудван с лампа за оптимално удобство на използване, не гледайте директно към светлината. • Изключвайте уреда от контакта, преди да го почиствате с вода. • За почистване на уреда използвайте само студена или хладка вода. • Никога не почиствайте уреда с въздух под налягане, абразивни гъби, абразивни почистващи препарати или агресивни течности. • Максимално ниво на сила на звука: Lc = 77 dB(A). • Използвайте само оригинални аксесоари и консумативи на Philips. Използвайте само разглобяем захранващ модул HQ8505. (Фиг. 5) • Зареждайте, използвайте и съхранявайте продукта при температура между 10 °C и 35 °C. • Пазете продукта и батериите далеч от огън и не ги излагайте на директна слънчева светлина или високи температури. • Ако продуктът стане необичайно горещ или изпуска миризма, смени цвета си или зареждането му отнема повече от обикновено, прекратете употребата и зареждането му и се свържете с Philips. • Не поставяйте продуктите и батериите им в микровълнови фурни или върху индукционни котлони. • Не отваряйте, модифицирайте, пробивайте, повреждайте или разглобявайте продукта или батерията, за да предотвратите прегряване на батериите или отделяне на токсични или опасни вещества. Не свързвайте на късо, прекомерно зареждайте или зареждайте батериите с неправилно ориентирани полюси. • Ако батериите са повредени или текат, избягвайте контакт с кожата или очите. В случай на такъв контакт незабавно изплакнете обилно с вода и потърсете медицинска помощ.

Електромагнитни полета (EMF)

Този уред Philips е в съответствие с нормативната уредба и всички действащи стандарти, свързани с излагането на електромагнитни излъчвания.

Поддръжка

За цялата поддръжка на продуктите, информация относно консумацията на енергия и ЕС декларацията за съответствие посетете **www.philips.com/support**.
Части, които са обект на нормално износване (като подстригващите блокове и дискове за премахване на загрубяла кожа), не се покриват от международната гаранция.

Рециклиране

• Този символ означава, че електрически продукт и батерии не бива да се изхвърлят заедно с обикновените битови отпадъци (Фиг. 6). • Следвайте правилата на вашата държава за разделно събиране на електрически продукти и батерии.

Изваждане на вградена акумулаторна батерия

Вградената акумулаторна батерия трябва да бъде извадена само от квалифициран специалист, когато уредът се изхвърля. Преди да извадите батерията, се уверете, че уредът е изключен от контакта и батерията е изтощена напълно.

Вземете всички необходими мерки за безопасност, когато боравите с инструменти за отваряне на уреда и когато изхвърляте акумулаторната батерия.

Когато боравите с батериите, се погрижете ръцете ви, продукта и батериите да бъдат сухи.

За да избегнете инцидентно късо съединение на батериите след изваждане, не допускайте клемите на батериите да влязат в контакт с метални предмети (като например монети, фиби, пръстени). Не увивайте батериите в алуминиево фолио. Залепете клемите на батериите или поставете батериите в найлонова торбичка, преди да ги изхвърлите.

1 Свалете задния и/или предния панел на уреда с отвертка. Свалете и всякакви допълнителни винтове и/или части, докато не видите печатната платка с акумулаторната батерия.
2 Извадете акумулаторната батерия.

LDPE — Пластмасовите опаковъчни материали съдържат полиетилен с ниска плътност (LDPE), освен ако не е посочено друго.

PAP — Опаковъчните материали, различни от пластмаса, съдържат хартия или картон.

Македонски

Важни безбедносни информации

Користете го производот за неговата намена во домаќинството. Внимателно прочитајте ги овие важни информации (Сл. 1) пред да го користите производот и неговите батерии и додатоци и зачувајте ги за во иднина. Погрешната употреба може да доведе до опасности и сериозни повреди. Испорачаните додатоци може да се разликуваат за различни производи.

Предупредување

• Чувајте ја единицата за напојување сува (Сл. 2). • Овој уред е водоотпорен (Сл. 3). Тој е погоден за употреба во бањата или под туш и за чистење под млаз вода. Затоа, од безбедносни причини, уредот може да се користи само без кабел. • Овој уред може да го користат деца на возраст од 8 години и повеќе, како и лица со намалени физички, сензорни или ментални способности или со недостаток на искуство и знаење, доколку се под надзор или добиваат инструкции за користењето на уредот на безбеден начин и ги разбираат потенцијалните опасности. Децата не треба да си играат со уредот. Децата не треба да го чистат или да го одржуваат уредот без надзор. • Немојте да ја изменувате единицата за напојување. • Не користете ја единицата за напојување на или близу до ѕидни приклучоци што содржат електрични освежувачи за воздух за да спречите непоправлива штета на единицата за напојување. • Немојте да користите оштетен уред. Заменете ги оштетените делови со нови делови на Philips. • Никогаш не епилирајте ги внатрешните и надворешните усни. • Никогаш немојте да користите ниту еден дел од производот на внатрешните срамни усни (Сл. 4). • За да ги бричите или потстрижувате надворешните срамни усни, секогаш прикачувајте го чешелот на главата. • За да отстранувате влакна од површината за бикини, главите може да се користат без дополнителни чешли или капачиња. • Дискот за отстранување сува и груба кожа е наменет само за примена на стапалата. • Поради хигиена, само едно лице треба да го користи уредот. • Не користете го уредот доколку немате нормална чувствителност на кожата во областите за кои е наменет уредот без да се консултирате со доктор. • Немојте да го користите апаратот на иритирана или оштетена кожа, на проширени вени, белези или бенки (со влакна). Прво посоветувајте се со доктор доколку имате дијабетес мелитус, хемофилија, намален имунолошки одговор или имунодефициенција. • Кога првпат започнувате да го користите апаратот, вообичаено е да има некаква иритација или црвенило на кожата. Кога вашата кожа ќе се навикне на апаратот, иритацијата на кожата се намалува. • Ако почувствувате ненормална болка или непријатност за време на користењето, престанете да го користите уредот и консултирајте се со доктор. • За да спречите оштетување или повреда, држете го вклучениот апарат подалеку од влакната на главата, веѓите, трепките, алиштата итн. • Не вршете ексфолијација веднаш по отстранувањето влакна бидејќи тоа може да ја зголеми потенцијалната иритација на кожата предизвикана од отстранувањето влакна. • Не користете масла за капење или туширање кога депилирате бидејќи тоа може да предизвика сериозна иритација на кожата. • Доколку вашиот уред е опремен со светло за оптимална употреба, не гледајте директно во светлото. • Исклучете го уредот пред да го чистите со вода. • Користете само ладна или млака вода за да го чистите уредот. • Никогаш не користете компримиран воздух, абразивни сунѓери, абразивни средства за чистење или агресивни течности за чистење на уредот. • Максимално ниво на моќност на звук: Lc = 77 dB(A). • Користете само оригинални додатоци или потрошни средства на Philips. Користете само единица за напојување што може да се вади HQ8505. (Сл. 5) • Полнете го, користете го и чувајте го производот на температура помеѓу 10 °C и 35 °C. • Држете ги производот и батериите подалеку од оган и не изложувајте ги на директна сончева светлина или на високи температури. • Ако производот се загрее премногу или почне да мириса, ја промени бојата или ако полнењето трае подолго од вообичаено, престанете со користењето и полнењето на производот и контактирајте со Philips. • Не ставајте ги производите и нивните батерии во микробранови печки или индукциски готвачи. • Немојте да го отворате, изменувате, продупчувате, оштетувате или расклопувате производот или батеријата за да спречите батериите да се загреат или да испуштат отровни или опасни супстанции. Немојте да им правите краток спој на батериите, прекумерно да ги полните или да ги полните со обратен поларитет. • Ако батериите се оштетени или протекуваат, избегнувајте контакт со кожата или очите. Во случај на контакт, веднаш исплакнете го местото на контакт со вода и побарајте медицинска помош.

Електромагнетни полиња (EMF)

Овој Philips уред е во согласност со сите важечки стандарди и регулативи во врска со изложеноста на електромагнетни полиња.

Поддршка

За целата поддршка за производот, одете на **www.philips.com/support**.
Деловите што се подложни на нормално абење (како деловите за сечење и дисковите за отстранување мртва кожа) не се опфатени со меѓународната гаранција.

Рециклирање

• Овој симбол означува дека електричните производи и батерии не треба да се фрлаат во обичниот отпад од домаќинствата (Сл. 6). • Придржувајте се до прописите во вашата земја за посебно собирање на електрични производи и батерии.

Отстранување на вградена батерија на полнење

Вградената батерија на полнење мора да се отстранува само од страна на квалификуван професионалец кога се фрла производот. Пред да ја отстранувате батеријата, проверете дали уредот е исклучен од ѕидниот штекер и дали батеријата е целосно празна.

Преземете ги сите неопходни мерки на претпазливост кога ракувате со алати за отворање на уредот и кога ја фрлате батеријата на полнење.

Кога ракувате со батериите, осигурете се дека рацете, производот и батериите се суви.

За да се избегне случаен краток спој на батериите по отстранувањето, не дозволувајте терминалите на батериите да дојдат во контакт со метални предмети (на пр., парички, шноли за коса, прстени). Немојте да ги виткате батериите во алуминиумска фолија. Залепете ги терминалите на батериите или ставете ги батериите во пластична кеса пред да ги фрлате.

1 Извадете го со шрафцигер задниот и/или предниот капак на апаратот. Отстранете ги сите завртки и/или делови сè додека не ја видите печатената плоча со батеријата на полнење.
2 Извадете ја батеријата на полнење.

Українська

Важлива інформація з техніки безпеки

Цей пристрій призначено лише для побутового використання. Перш ніж використовувати пристрій, його батареї та аксесуари, уважно прочитайте цей буклет із важливою інформацією (Мал. 1) і зберігайте його для довідки в подальшому. Неправильне використання пристрою може призвести до ризиків і серйозного травмування. Комплекти аксесуарів можуть відрізнятися для різних пристроїв.

Обережно

• Запобігайте потраплянню вологи на блок живлення (Мал. 2). • Цей пристрій водонепроникний (Мал. 3). Він підходить для використання у ванній і душі, а також його можна промивати під проточною водою. З міркувань безпеки цей пристрій можна використовувати, лише коли він працює від батареї. • Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років і особи з послабленими відчуттями, фізичними або розумовими здібностями чи без належного досвіду та знань за умови, що використання відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм і пояснено можливі ризики. Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм. Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд без нагляду дорослих. • Не змінюйте блок живлення. • Щоб уникнути непоправного пошкодження блока живлення, не використовуйте його поряд із розетками, до яких підключено електричний освіжувач повітря. • Не використовуйте пошкоджений пристрій. Замініть пошкоджені деталі новими деталями Philips. • Не використовуйте для епіляції зовнішніх і внутрішніх статевих губ. • Не використовуйте жодні частини виробу на внутрішніх статевих губах (Мал. 4). • Завжди приєднуйте гребінець, коли використовуєте бритву для гоління чи підстригання волосся на зовнішніх статевих губах. • У разі видалення волосся в зоні бікіні бритву можна використовувати без гребінців і ковпачків. • Диск призначений для усунення мозолів виключно на ступнях. • З міркувань гігієни пристрій має використовувати лише одна особа. • Не використовуйте пристрій, якщо у вас зменшилась чутливість шкіри на ділянках, для обробки яких цей пристрій призначено, не порадившись попередньо з лікарем. • Не використовуйте пристрій на пошкодженій або подразненій шкірі, ділянках із варикозним розширенням вен, плямами або родимками (з волосками). Спочатку проконсультуйтеся з лікарем, якщо у вас цукровий діабет, гемофілія, знижена імунна реакція або імунодефіцит. • Після першого використання пристрою певне подразнення або почервоніння шкіри є нормальним явищем. Коли ваша шкіра звикне до пристрою, подразнення зменшиться. • Якщо виникли неприємні або болісні відчуття, припиніть користуватися пристроєм і зверніться до лікаря. • Щоб запобігти пошкодженню пристрою або травмуванню, під час використання тримайте пристрій на безпечній відстані від волосся на голові, брів, вій, одягу тощо. • Не виконуйте злущування відразу після видалення волосся, оскільки це може підсилити можливе подразнення шкіри. • У разі епіляції не використовуйте олійок для ванни або душу, оскільки це може спричинити сильне подразнення шкіри. • Якщо пристрій обладнано підсвіткою для оптимального використання, не дивіться безпосередньо на світло. • Витягуйте штепсель із розетки перед чищенням пристрою водою. • Використовуйте тільки холодну або теплу проточну воду для очищення пристрою. • Ніколи не використовуйте для чищення пристрою стисненого повітря, жорстких губок, абразивних засобів чи агресивних рідин для чищення. • Максимальний рівень звукової потужності: Lc = 77 дБ (A). • Використовуйте лише оригінальні аксесуари або витратні матеріали Philips. Користуйтеся лише знімним блоком живлення HQ8505. (Мал. 5) • Заряджайте, використовуйте та зберігайте виріб за температури від 10 °C до 35 °C. • Тримайте виріб та батареї подалі від вогню і не залишайте їх під впливом прямих сонячних променів або високих температур. • Якщо виріб сильно гріється, видає незвичайний запах, змінює колір або якщо зарядка триває довше, ніж зазвичай, припиніть використання та зарядку пристрою й зверніться до Philips. • Забороняється класти вироби та батареї до них у мікрохвильову піч або на індукційну кухонну плиту. • Щоб запобігти нагріванню батарей або виділенню токсичних чи небезпечних речовин, не відкривайте, не змінюйте, не проколюйте, не пошкоджуйте і не розбирайте виріб та батареї. Не закорочуйте, не перезаряджайте батареї і не заряджайте їх із неправильно розміщеними полюсами. • Якщо на батареях помічено ознаки пошкодження або витоку, уникайте контакту зі шкірою та очима. Якщо це сталося, необхідно негайно промити очі великою кількістю води та звернутися за медичною допомогою.

Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій Philips відповідає всім чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

Підтримка

З усіх питань щодо підтримки продукту див. **www.philips.com/support**.
Умови міжнародної гарантії не поширюються на зношувані елементи (наприклад, ріжучі блоки та диски для усунення мозолів).

Утилізація

• Цей символ означає, що електричні пристрої та батареї не підлягають утилізації зі звичайними побутовими відходами (Мал. 6). • Дотримуйтеся правил роздільного збору електричних і електронних пристроїв і батарей.

Виймання вбудованої акумуляторної батареї

Вбудовану акумуляторну батарею має виймати лише кваліфікований фахівець після утилізації пристрою. Перш ніж виймати батарею, переконайтеся, що пристрій від'єднано від розетки, а акумуляторна батарея повністю розряджена.

Дотримуйтеся основних правил безпеки, коли відкриваєте пристрій за допомогою інструментів і виймаєте акумуляторну батарею.

Під час роботи з батареями руки, пристрій і батареї повинні бути сухими.

Щоб уникнути короткого замикання батарей після виймання, слідкуйте, щоб металеві предмети (наприклад, монети, шпильки для волосся, каблучки) не торкалися клем батарей. Не загортайте батареї в алюмінієву фольгу. Перед утилізацією батарей обмотайте клеми батареї ізоляційною стрічкою або покладіть батареї в пластиковий пакет.

1 За допомогою викрутки зніміть задню та/або передню панель пристрою. Зніміть додаткові гвинти та/або деталі, доки не побачите плату з акумуляторною батареєю.
2 Вийміть акумуляторну батарею.

tehnoteka

https://tehnoteka.rs

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Philips, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanesenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

https://tehnoteka.rs/p/philips-epilator-bre77092-akcija-cena/